

Avïiv: Kibxq I eR©bxq

[]

عاشوراء بين الاتباع والابتداع
« اللغة البنغالية »

msKjb: عبدالرحمن
تأليف: عبد الله شهيد عبدالرحمن

mæúv`bv: †bvgvb Aveyj evkvi
مراجعة: نعمان بن أبو البشر

2011 - 1432

IslamHouse.com

m~PxcĬ

1-AwfgZ

2-wØZxq ms̄<i†Yi f~wgKv

3-Avïivi ^ewkó" I Zvi ml†gi dRxjZ

4-Avïivi ml†gi BwZe,,Ë I Zvi weavb

5-Avïivi mlg cvj†b Bû`x†`i we†ivaxZv Kivi
wb†`©k

6- wKfv†e cvjb Ki†eb Avïivi mlg

7-kixq†Zi gvb`†Û Avïivi cÖPwjZ Avgjmg~n

8- Avïiv mæú†K© cÖPwjZ fyj AvKx`vn

9- Kvievjvi NUbvi mv†_ Avïivi wK mæúK© ?

10-Kvievjvi NUbvi `†i†Y †kvK I gvZg Kiv cÖm†½

11- Av†eM I gynveŸZ †hb mxgv Qvwo†q bv hvq

12-Kvwdi†`i mrKg© mæú†K© Bmjvgx `„wófw½

13- eZ©gvb mg†qi Bû`x L„óvbiv Kx Avïiv cvjb
K†i?

14-Kvwdi†`i AvPvi-AvPiY AbymiY bv Kiv Bmjvg
a†g©i GKwU „i"Z;c~Y© w`K

15-%obKU" AR©b I gynveŸ†Zi mwZ"Kvi cwiPq

16 - mviv we†k! GKB w`†b C` D`hvcb cÖm½

17-Avjvn ZvAvvjvi Bev`Z me†P†q eo ïKwiqv

18-Av†jvPbvi mviK_v

Aviivi ^ewkó I Zvi ml†gi dRxjZ

Øx†b Bmjv†g wKQy ce© ev w`em Av†Q| th,†jv
Avjvn iveŸyj Avjvgxb wba©viY K††Qb Bev`Z-
e†`Mx ev †bK Avgj Kivi Rb`| Ggwb GKUv w`e†mi
bvg Aviiv| wnRix m†bi cÖ_g gvm gynvii†gi `k
|ZvwiL| gymwjg Dæšvni Øv†i Kov bv†o cÖwZ eQi
G gvm Avgv†`i ^iY Kwi†q †`q Avgv†`i wcÖq bex
gynvæšv` (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) Gi wnRiZ I
Zvi `vlqvZx wR†`Mx ii“ I Bmjvg cÖwZôvi
msMÖv†gi K_v| G gv†m i†q†Q Ggb GKwU w`b,
`xN© msMÖvg †k†l †h w`†b bex gymv Av. Gi
weRq n†qwQj| cZb n†qwQj ZLbKvi me†P†q
kw³kvjx Rv†jg mgªvU †diAvDb I Zvi mgªv†R`i| tm
|w`bwUB nj Aviiv; gynviig gv†mi `k ZvwiL
G w`bwU Avjvn iveŸyj Avjvgx†bi Kv†Q LyeB
wcÖq| ZvB wZwb G w`†b mlg cvj†bi mlqve
|cÖ`vb K†i _v†Kb eû,†Y
hgb nv`x†m G†m†Q†

عن أبي هريرة رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله
عليه وسلم أفضل الصيام بعد رمضان شهر الله المحرم،
وأفضل الصلاة بعد الفريضة صلاة الليل. رواه مسلم

ÒAvey ûivBivn iv. †_†K ewY©Z wZwb e†jbt
im~jyjn (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) e†j†Qbt
igRv†bi ci m†e©vĖg mlg nj Avjvni wcÖq gynviig
gv†mi mlg| Ges diR mvjv†Zi ci m†ev©Ėg mvjvZ
"nj iv†Zi mvjvZ

eY©bvq t gymwjg

Aviivi %œewk†ói g†a“ i†q†Q G w`†b Avjvn Zvqvjv
Zvi bex gyQv Av. I Zvi Abymvix Cgvb`vi†`i
†diAvD†bi Ryjyg †_†K bvRvZ w`†qwQ†jb Ges

tdiAvDb†K Zvi evwnbxmn mgy†^a Wywe†q
|†g††Qb

mvnvex Be†b AveŸvm iv. †_†K ewY©Z †h,
im~jyjn (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) hLb
g`xbvq AvMgb Ki†jb wZwb Avïivi w`†b Bû`x†`i
mlg cvjb Ki†Z †`L†jb| †hgb nv`x†m G†m†Q

عن ابن عباس رضى الله عنهما: أن رسول الله صلى الله
عليه وسلم قدم المدينة فوجد اليهود صياما يوم عاشوراء،
فقال لهم رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما هذا اليوم
الذي تصومونه؟ قالوا هذا يوم عظيم أنجى الله فيه موسى
وقومه، وغرق فرعون وقومه فصامه موسى شكرا فنحن
نصومه. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: فنحن أحق
وأولى بموسى منكم. فصامه رسول الله صلى الله عليه
وسلم وأمر بصيامه. رواه البخاري و مسلم

ÔBe†b AveŸvm iv. †_†K ewY©Z wZwb e†jbt
ivm~jyjn (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) g`xbvq
G†m †`L†jb †h, Bû`xiv Avïivi w`†b mlg cvjb Ki†Q|
wZwb Zv†`i wR†Ám Ki†jb ÔGUv †Kvb w`b †h
†Zvgiv mlg cvjb KiQ? Zviv ejjt GUv Ggb GK gnvb
w`em †hw`b Avjvn gyQv Av. I Zvi mæcÖ`vq†K
bvRvZ w`†qwQ†jb Ges tdiAvDb†K Zvi `jejm
Wywe†q †g†iwQ†jb| gyQv Av. iKwiqv wn†m†e G
w`†b mlg cvjb K††Qb| G Kvi†Y Avgivl mlg cvjb
K†i _vwK| G K_v i†b im~jyjn (mjvjvû AvjvBwn
lqv mvjvg) e†jbt Ô†Zvgv†`i †P†q Avgiv gyQv Av.
Gi AwaKZi Nwbó I wbKUeZ©x|Ô AZtci im~jyjn
(mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) mlg cvjb Ki†jb I
Ab`†`i†K mlg cvj†bi wb†`©k w`†jb|

eY©bvqt eyLvix I gymwjg

im~†j Kvixg (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) Bû`x†`i
K_v wek|vm K†i mlg cvjb K††Qb Ggb bq| mæçeZ
Avjvn Zvqvjv Anxi gva`†g Bû`x†`i G e³†e`i

mZ`Zv RvwbtqwQtb A_ev wZwb wek|— m~Ĥ
 Gi mZ`Zv Dcjw× KtiwQtb|
 G w`tb mlg cvjtb dRjZ mṁúK© nv`xtm Avtiv
 GtmQ

عن أبي قتادة رضى الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه
 وسلم: سئل عن صيام يوم عاشوراء، فقال يكفر السنة
 الماضية. رواه مسلم والترمذي

Avey KvZv`vn iv. t_K ewY©Z th, im~jyvn (mj-
 vjvû AvjvBwn lqv mvjvg) tK Avïivi mlg mṁúK©
 cÖkœ Kiv nj, wZwb ejtbt Ò weMZ GK eQtii
 ,bvtni Kvddviv wnþmþe M„nxZ nq|Ó eY©bvq t
 gymwjg, wZiwgRx

Ab` eY©bvq GtmQ

عن أبي قتادة رضى الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه
 وسلم قال : صيام يوم عاشوراء أحتسب على الله أن
 يكفر السنة التي قبله. رواه مسلم

Ò Avey KvZv`vn iv. t_K ewY©Z th im~jyvn
 (mjvjuû AvjvBwn lqv mvjvg) etþQbt
 Avkyivi w`tbi mlgþK Avjvn Zvqvjv weMZ GK
 eQtii ,bvtni Kvddviv wnþmþe MÖnY Kti _vþKb|Ó
 eY©bvq t gymwjg

nv`xtm Avtiv GtmQ

من صام عاشوراء غفر الله له سنة. رواه البزار وحسنه
 الألباني في صحيح الترغيب والترهيب

Òth Avïivi mlg cvjb Kiþe Avjvn Zvi GK eQtii ,bvn
 ¶lgv Kti w`teb|Ó eY©bvqt evhhvi
 Bvgv evqnvKx (int) etþbt ÒG nv`xþmi e`vL`v njt
 th mlg cvjbKvixi ,bvn iþqþQ Zvi ,bvtni Kvddviv
 nþe Avi hvi ,bvn tþB Avïivi mlg Zvi gh©v`v
 e„wx Kiþe|Ó

(dvhvþqjy AvIKvZ: evqnvKx)

‡gvU K_v Aviiivi w`‡bi mlg nj GK eQ‡ii mlgZzj`|
im~‡j Kvixg (mjv‡vû AvjvBwn lqv mvjvg) G
mlg‡K AZ`š— ,i“Zi w`‡q cvjb Ki‡Zb| thgb
nv`x‡m G‡m‡Q

قال ابن عباس رضى الله عنهما : ما رأيت النبي صلى الله
عليه وسلم يتحرى صيام يوم فضله على غيره إلا هذا اليوم
يوم عاشوراء وهذا الشهر يعني شهر رمضان. رواه البخاري و
مسلم

Be‡b Aveÿvm iv. e‡jbt ÒAvwg im~jy‡vn (mjv‡vû
AvjvBwn lqv mvjvg) †K G mlg Qvov Ab` ‡Kvb
mlg‡K GZ ,i“Zi w`‡Z †`wLwb| Avi Zv nj Aviiivi
mlg I GB igRvb gv‡mi mlg|Ó

eY©bvq t eyLvix I gymwjg

Avgv‡`i mv‡‡d mv‡jnxb G mlg‡K ,i“Zi w`‡q cvjb
Ki‡Zb| GgbwK md‡i _vKvKvjxb mg‡ql Zviv G
mlg‡K cwiZ`vM Ki‡Zb bv| thgb Bvgv Be‡b iRe
(int) eY©bv K‡i‡Qb th, Be‡b Aveÿvm iv., Avey
BmnvK Avm-mv‡eqx, Bvgv hynix (int) cÖgyL
e‡‡Zbt ÒigRv‡bi mlg †Kvb Kvi‡Y Qy‡U †M‡‡ Ab`
mg‡q Av`vq Kivi my‡hvM \_v‡K wKš` Aviiivi mlg
Qy‡U †M‡‡ Avi ivLv hvq bv|Ó

(jvZv‡qdzj gvAvÔwid : Be‡b iRe)

ZvB Zviv md‡i _vKv Ae`vql Aviiivi mlg Av`vq
Ki‡Zb| ‡bK Kv‡R AMÖYx nlqvi e`vcv‡i GB wQj
Avgv‡`i c~e©m~ix ljvgv‡q †Kiv‡gi Av`k©|

Aviiivi ml‡gi BwZe,„Ë I Zvi weavb

Bmjv‡gi m~Pbv †_‡K Zvi cwic~Y©Zv jvf ch©š—
Aviiivi ml‡gi weavb GK ai‡bi wQjbv|
mg‡qi cwieZ©‡bi mv‡_ mv‡_ Gi th cwieZ©b
n‡q‡Q Zv wb‡æ Zz‡j aiv nj t

1. Bmjv†gi m~Pbv†Z g°vq _vKvKvjxb Aeˉ˘vq
im~jyjn (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) Avïivi mlg
cvjb Ki†Zb, wKš˘ Ab˘†K G mlg cvjb Ki†Z ûKzg
K†ibwb|

2. im~jyjn (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) hLb
g`xbv†Z AvMgb Ki†jb wZwb Bû˘x†˘i mlg cvjb
Ki†Z †`L†jb ZLb wZwb mlg cvjb Ki†jb Ab˘†˘i mlg
cvjb Ki†Z wb†˘ ©k w`†jb| GgbwK hviv Avïivi w`†b
Avnvi K†iwQ†jb Zv†˘i w`†bi evKx mgqUv cvbvni
†_†K weiZ _vK†Z wb†˘ ©k w`†jb| Avi GUv wQj
wnRi†Zi wØZxq eQ†i| †Kbbv wZwb wnRi†Zi cÖ_g
eQi gynviig gvm †kl nlqvi GKgvm ci A_©vr iweDj
AvDqvj gv†m g`xbv†Z AvMgb K†iwQ†jb|

3. wnRi†Zi wØZxq eQi hLb igRvb gv†mi wmqvg
diR Kiv nj ZLb Avïivi ml†gi diwRq˘Z
(Acwinvh©Zv) iwnZ n†q †Mj Ges Zv gy˘—vnve
wn†m†e MY˘ n†Z jvMj| AZGe ejv hvq GK eQ†ii
Rb˘ G mlg cvj†bi diR wb†˘ ©k Rvix n†q wQj|
(dZûj evix)

4. Avïivi mlg cvjb myboævZ| Avi Zvi msL˘v n†e
`ywU| gynviig gv†mi beg l`kg Zwvi†L A_ev`kg l
GKv`k Zwvi†L|

Dc†i †h Avïivi ml†gi PviwU BwZe„Ë Av†jvPbv Kiv
nj Zv eû msL˘K mnxn nv`xm Øviv cÖgvwYZ|

Gi ga˘ †_†K K†qKwU nv`xm wb†æ D†jL Kiv njt

عن عائشة رضى الله عنها قالت : كانت قريش تصوم
عاشوراء في الجاهلية وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم
يصومه، فلما هاجر إلى المدينة صامه وأمر بصومه، فلما
فرض شهر رمضان قال : (من شاء صامه ومن شاء تركه)
رواه البخاري ومسلم

ÔAv†qkv iv. †_†K ewY©Z wZwb e†jb Rv†njx hy†M
KyivBkiv Avïivi mlg cvjb KiZ Ges im~jyjn (mjvj-

vû AvjvBwn lqv mvjvg) I mlg cvjb KiZb| hLb
wZwb g`xbvq wnRiZ KiZb ZLb wZwb G mlg cvjb
KiZb I Ab`i cvjb KiZ Av`k w`Zb| hLb igRvb
gvmi mlg diR nj ZLb wZwb Avii mlg mûK©
ejjbt Òhvi B"Qv Avii mlg cvjb KiZ, Avi hvi
B"Qv Qto w`Z|Ó eY©bvq t eyLvix I gymwjg

عن الربيع بنت معوذ بن عفراء قالت : أرسل رسول الله
صلى الله عليه وسلم غداة عاشوراء إلى قرى الأنصار، التي
حول المدينة ((من كان أصبح صائما فليتم صومه، ومن كان
أصبح مفطرا فليتم بقية يومه))

فكنا بعد ذلك نصومه ونصوم صبياننا الصغار منهم، إن شاء
الله ونذهب إلى المسجد فنجعل لهم اللعبة من العهن، فإذا
بكى أحدهم على الطعام أعطيناه إياه عند الإفطار. رواه
مسلم

Ôgwnjv mvnvex iex webZ gyqvlqvR iv. t_K
ewY©Z th wZwb ejbt im~jyvn (mjvju AvjvBwn
lqv mvjvg) Avii w`Zb tfvZi g`xbvi wbKUeZ©x
Avbmvi`i gnjvq Lei cvVvZb th, tZvgv`i gZa` th
mlg ii" KZQ tm thb Zv c~Y© KZ| Avi th mlg ii"
bv KZ Lvlqv-`vlqv KZQ tm thb w`Zbi evKx
mgqUv cvbvni t_K weiZ_vK|

eY©bvKvix ejb, G K_v tkvbvi ci Avgiv mlg cvjb
Kijvg Ges Avjvni B"Qvq tQvU tQZ-gZq`i w`Zq
mlg cvjb Kijvg| Avgiv Zv`iK gmwR` wbZq
thZvg| evRvi t_K tLjbv wKZb wbZvg| hLb Lvevi
PvBZ ZLb nvZ tLjbv ZzZ w`Zvg, thb Zviv
LvevZi K_v fyZ wMZq mlg c~Y© KiZ cvZ|
eY©bvqt gymwjg

DcZiv³ nv`xm `ywU Øviv eyZ AvZm Avii mlg
ZLb lqvWRe wQj|

KwZcq Av†j†gi gZ nj Avïivi mlg KL†bv lqvWRe
wQjbv| G K_vî mg_©†b Zviv `jxj wn†m†e
gyqvweqv iv. Gi GKwU nv`xm D†jL K†ib t

قال معاوية رضى الله عنه: سمعت رسول الله صلى الله
عليه وسلم يقول ((هذا يوم عاشوراء ولم يكتب الله عليكم
صيامه وأنا صائم، فمن أحب منكم أن يصوم فليصم، ومن
أحب أن يفطر فليفطر) رواه البخاري ومسلم

Ò gyqvweqv iv. e†jbt Avwg im~jyjn (mjvjvû
AvjvBwn lqv mvjvg) †K e†Z i†bwQ wZwb e†jbt
ÒGUv nj Avïivi w`b| Gi mlg Avjvn †Zvgv†`i Dci
diR K†ibwb| wKš' Avwg mlg cvjb KiwQ| †Zvgv†`i
hvi Kv†Q fvj jv†M †m †hb mlg cvjb K†i| Avi hvi
†L†Z g†b Pvq †m Lvlqv-`vlqv Ki†Z cv†i|Ó eY©bvq
eyLvix l gymwjg

nv†dR Be†b nvRvi in. e†jb gyqvweqv iv. Gi G
nv`xm Øviv GUv cÖgvwYZ nq bv †h, Avïivi mlg
KL†bv lqvWRe wQj bv| eis Zvi K_vî A_© GUv l n†Z
cv†i †h, Avjvn Zvqvjv igRv†bi m†gi gZ Avïivi mlg
`vqxv†e diR K†ibwb| Avi Avïivi mlg hLb diR wQj
ZLb gyqvweqv iv. Bmjvg MÖnY K†ibwb| wZwb
im~jyjn (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) Gi m½ jvf
K†i†Qb wnRi†Zi Aóg eQi †_†K| ZvB wZwb Avïivi
mlg diR nlqvi welqwU AeMZ wQ†jb bv| hviv
wnRi†Zi wØZxq eQ†ii g†a` Bmjvg MÖnY K†i†Qb
Zviv Avïivi mlg diR nlqvi welqwU cÖZ`¶ K†i†Qb|
Avi Avïivi mlg †h igRv†bi mlg diR nlqvi c~†e©
lqvWRe wQj G wel†q AmsL` mnxn nv`xm i†q†Q|
†hgb-

عن جابر بن سمرة رضى الله عنه قال: كان رسول الله صلى
الله عليه وسلم يأمرنا بصيام يوم عاشوراء، ويحثنا عليه،
ويتعاهدنا عنده، فلما فرض رمضان لم يأمرنا ولم ينهنا عنه.
رواه مسلم

mvnvex Rv†ei Be†b mvgv iv. e†jbt ivm~jyjn
(mjvjuû AvjuBwn lqv mvjvg) Avïivi w`†b mlg
cvj†bi Rb` Avgv†`i ûKzg w`†Zb, DrmvwnZ Ki†Zb,
Avgv†`i lqv`v wb†Zb| wKš' hLb igRv†bi mlg diR
nj ZLb wZwb Avgv†`i Av†`k w`†Zb bv Avi Avïivi
mlg cvjb Ki†Z wb†lal Ki†Zb bv|

eY©bvq t gymwjg

Avïivi mlg mæúwKZ© nv`xmmg~n GKÍ Ki†j th
djvdj Av†m Zv nj t

(K) Avïivi mlg diR wQj, KviY im~jyjn (mjvjuû
AvjuBwn lqv mvjvg) Zv cvjb Kivi Rb` ûKzg
K†iwQ†jb|

(L) G mlg cvj†bi Rb` im~jyjn (mjvjuû AvjuBwn
lqv mvjvg) mvaviYfv†e digvb Rvix K†iwQ†jb|

(M) hviv G w`†b cvbvnvi K†iwQ†jb im~jyjn (mj-
vjuû AvjuBwn lqv mvjvg) Zv†`i cvbvnvi †_†K weiZ
_vK†Z e†jwQ†jb|

(N) hLb igRv†bi ml†gi nKzg bvwhj nj ZLb †_†K
Avïivi ml†gi diwRq`Z ev Acwinvh©Zv iwnZ n†q
†Mj|

†hgb Be†b gvmD` iv. e†j†Qbt

لما فرض رمضان ترك عاشوراء. رواه مسلم

ÒhLb igRv†bi mlg diR nj Avïivi mlg Z`vM Kiv nj|Ó
eY©bvqt gymwjg

ÔAvïivi mlg Z`vM Kiv njÕ GK_vi A_© nj diR mlg
wn†m†e Avïivi mlg Z`vM Kiv n†q†Q ; wKš'
mybœvZ wn†m†e GL†bv envj Av†Q| im~jyjn
(mjvjuû AvjuBwn lqv mvjvg) cÖ†Z`K Avïiv†Z mlg
cvjb Ki†Zb|

ZvB me©-mæ\$Z K_v nj Avïivi mlg cÖ_†g diR wQj,
GLb Zv diR bq, mybœvZ|

Beþb Avãyj evii (int) eþjþQbt Avïivi mlg gy⁻—
vnve nlqvi e⁻vcvþi Djvgvþq DæšvþZi BRgv
(HK⁻gZ) cÖwZwôZ nþqþQ|

ZvB GUv gy⁻—vnve nlqvi e⁻vcvþi þKvb mþ>`n
þbB|

þhgb nv`xþm GþmþQ

قال ابن عباس رضى الله عنهما : ما رأيت النبي صلى الله
عليه وسلم يتحرى صيام يوم فضله على غيره إلا هذا اليوم
يوم عاشوراء وهذا الشهر يعني شهر رمضان. رواه البخاري
وسلم

Beþb Aveÿvm iv. eþjbt ÒAvwg im~jyjn (mjvjvû
AvjvBwn lqv mvjvg) þK G mlg Qvov Ab⁻ þKvb
mlgþK GZ j⁻“Zi w`þZ t`wLwb| Avi Zv nj Avïivi
mlg I GB igRvb gvþmi mlg|Ó

eY©bvq t eyLvix I gymwjg

Beþb Aveÿvm iv. Avþiv eþjbt hviv eþj th, Avïivi
mlg þZgb j⁻“Zic~Y© gy⁻—vnve bq, mvaviY gy⁻
—vnve| Zvþ`i G K_v wVK bq| Avmj K_v nj GUv
GKUv j⁻“Zic~Y© gy⁻—vnve Avgj| ZvBþZv Avgiv
t`LþZ cvB Avjvni im~j (mjvjvû AvjvBwn lqv mvj-
vg) cÖþZ`K AvïivþZ mlg cvjb KiþZb| GgbwK Bþš—
Kvþji eQil wZwb eþjwQþjbt

لئن عشت إلى قابل لأصومن التاسع والعاشر . رواه مسلم
Ò hw` Avwg þeuþP _vwK Zvnþj Aek⁻B AvMvgx
eQi gynviig gvþmi beg I `kg ZwviþL mlg cvjb Kiel
Ó

eY©bvqt gymwjg

Ges G mlg cvjb Øviv GK eQþii j⁻bvn ¶lgv Kiv nq|
G mKj nv`xm Øviv Avïivi mlþgi j⁻“Zi Dcjwx Kiv
hvq|

Avãyjvn Beþb Dgvi iv. Avïivi mlg cvjb cQ>` KiþZb
bv| wZwb G mlg cvjb KiþZb bv| Gi Øviv Avïivi

ml†gi „i“Zi Lv†Uv K†i †`Lvi AeKvk †bB| Zvi mlg
 cvjb bv Kivi e`vcviUv Zvi e`w³MZ `„wófsWM ev
 BRwZnv`| hv KL†bv mnxn nv`x†mi mgZzj` n†Z
 cv†ibv| Zvi wbR`^ `„wófsWM Øviv †Kvb mnxn
 nv`x†mi Avgj iwnZ n†Z cv†ibv|

**Aviivi ml†gi e`vcv†i Bû`x†`i we†ivaxZv Kivi
 wb†`©k**

th mKj wel†q †Kvb kixx ûKzg AeZxY© nqwb
 g`xbvq Avmvi ci tm mKj wel†q bex Kvixg (mjv-
 vû AvjvBwn lqv mvjvg) Bû`x†`i Abyifc Avgj Kiv
 cQ>` Ki†Zb| thgb wZwb gmwR`yj AvKmv†K
 wKejv wn†m†e MÖnY Ki†jb| D†lk` wQj Bû`xiv thb
 Bmjvg†K wb†R†`i a†g©i gZB g†b K†i, Bmjv†gi
 cÖwZ AvK...ó n†q Bmjvg MÖnY K†i| c†i hLb mZ`
 ag© Bmjvg MÖn†Yi cwie†Z© Bû`x†`i Aeva`Zv,
 wnsmv, KcUZv, wek|vmNvZKZv,eY©ev`x bxwZ I
 Pig mvæcÖ`vwqKZv cÖKvk †cj ZLb mKj e`vcv†i
 Zv†`i we†ivaxZv Kivi wb†`©k †`qv nj Ges ag©xq
 I mvs`<...wZK e`vcv†i Zv†`i mv†_
 mv`„k`Zvc~Y© mKj Avgj I AvPiY Ki†Z wb†la Kiv
 nj|

ZvB im~jyvn (mjvfvû AvjvBwn lqv mvjvg) msKí
 Ki†jb Aviivi w`†b wZwb Bû`x†`i gZ Avi GKwU K†i
 mlg cvjb Ki†eb bv| eis G ml†gi mv†_ gynviig
 gv†mi beg Zvwi†L GKwU mlg evwo†q ivLvi
 gva`†g Bû`x†`i ag© I mvs`<...wZi we†ivaxZv
 Ki†eb| Gi cÖgvY wn†m†e eû nv`xm G†m†Q|
 †hgb

عن ابن عباس رضى الله عنهما أنه قال: حين صام رسول
 الله صلى الله عليه وسلم يوم عاشوراء وأمر بصيامه، قالوا
 إنه يوم تعظمه اليهود والنصارى، فقال رسول الله صلى الله

عليه وسلم (فإذا كان العام المقبل إن شاء الله صمنا اليوم التاسع)

قال : فلم يأت العام المقبل حتى توفى رسول الله صلى الله عليه وسلم. رواه مسلم

Beþb Aveÿvm iv. eþjb, hLb im~jyjn (mjvjuv
AvjvBwn lqv mvjvg) Avïivi mlg cvjb Kiþjb I AbþK
cvjb Kivi wbþ`©k w`þjb ZLb mvnvevþq þKivg iv.
eþþbt ÒGUv þZv Ggb GK w`b hvþK Bû`x I L,,óvbiv
mæþvb Kþi _vþK|Ó ZLb im~jyjn (mjvjuv
AvjvBwn lqv mvjvg) eþþbt

ÒAvMvgx eQi Avmþj BbkvAvjvn Avgiv beg
ZvwiþL mlg cvjb Kie|Ó Beþb Aveÿvm iv. eþjb
ÒcieZ©x eQi Avmvi c~þe©B im~þj Kvixg (mjv-
juv AvjvBwn lqv mvjvg) Bþš—Kvj Kiþjb|Ó

eY©bvqt gymwjg

G nv`xm þ`þL G K_v eyþS þbqvi AeKvk þbB þh,
im~jyjn (mjvjuv AvjvBwn lqv mvjvg) Avïivi
mlgUv gynviig gvþmi `k ZvwiþLi cwieþZ© beg
ZvwiþL cvjþbi msKí KþiwQþjb| eis wZwb msKí
KþiwQþjb beg I `kg `y w`b mlg cvjb Kivi| þKbbv
Avïiv nj `kg ZvwiL| þmw`b ev` w`þq mlg cvjb Kiþj
Zv Avïivi mlg eþj MY` nq wKfvþe?

nv`xþm GþmþQ

أمر رسول الله صلى الله عليه وسلم بصوم عاشوراء يوم
العاشر. رواه الترمذي عن عبد الله ابن عباس

Òimyjyjn (mjvjuv AvjvBwn lqv mvjvg) Avïivi mlg
cvjb KiþZ eþþQb `kg ZvwiþLÓ

nv`xþm Avþiv GþmþQ

قالت عائشة رضى الله عنها أن النبي صلى الله عليه وسلم
أمر بصيام عاشوراء يوم العاشر. رواه الترمذي

Av†qkv iv. e†jbt bex Kvixg (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) gynvii†gi `k Zvwi†L Avïivi mlg cvj†bi wb†`©k w`†q†Qb|Ó

eY©bvqt wZiwgRx

nvKvg Bebyj AvÔlqvR bv†g GK e`w³ Be†b Aveÿvm iv. †K Avïivi mlg mæú†K© cÖkœ Ki†j wZwb DĖ†i e†jbt

إذا رأيت هلال المحرم فاعدد وأصبح يوم التاسع صائما. رواه مسلم والترمذي

ÔhLb gynviig gv†mi Pvu` †`L†e ZLb †_†K wn†me Ki†e Ges beg Zvwi†Li mKvj †_†K mlg cvjb Ki†e|Ó

eY©bvqt gymwjg l wZiwgRx

Be†b Aveÿvm iv. Gi G DĖi †_†K G ai†bi weâvwš—m„wói AvksKv †bB †h, Avïivi mlg Avm†j †Kvb w`b; beg bv `kg Zvwi†L?

Bebyj Kvwwq`g (int) e†jb t Ô†Kn hw` Avïiv mæúwK©Z Be†b Aveÿvm iv. Gi eY©bv mg~n GKÎ K†i c†o †`†L Zv n†j Zvi mvg†b †Kvb weâvwš — ev A`úóZv_vK†ebv Ges †m Be†b Aveÿvm iv. Gi Bjg l cÖÁvi MfxiZv Dcjw× Ki†Z cvi†e| ewY©Z nv`x†m cÖ†kœi DĖ†i wZwb G K_v e†jbwb †h Avïiv beg Zvwi†L| wZwb ïay beg Zvwi†L mlg Avix † Ki†Z e†j†Qb|

(hv`yj gvAvÔ`)

nv`x†m G†m†Q

عن ابن عباس رضى الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : صوموا يوم عاشوراء وخالفوا فيه اليهود، وصوموا قبله يوما أو بعده يوما. رواه أحمد

Be†b Aveÿvm iv. †_†K ewY©Z wZwb e†jb †h, im~jyjn (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) e†j†Qbt Ô†Zvgiv Avïiv w`e†m mlg cvjb Ki l G †¶†Î Bû`x†`i

weʔivaxZv Ki| ZvB †Zvgiv Aviiivi GKw`b c~ʔe©
 A_ev GKw`b cʔi mlg cvjb Kiʔe| eY©bvq t Avng`
 G nv`xʔm KʔqKwU welq ˘úófvʔe cÖgvwYZ nqt
 (1) im~jyvn (mjvjuvû AvjuBwn lqv mvjvg) Aviiivi
 w`ʔb mlg cvjb KiʔZ eʔjʔQb| ZvB Aviiivi w`bʔK ev`
 w`ʔq mlg cvjb Kiʔj Zv Aviiivi mlg nʔe bv|
 (2) Aviiivi mlg cvjʔbi †¶¶Î Bû`xʔ`i weʔivaxZv KiʔZ
 nʔe| ZvB Bû`xʔ`i gZ `kg ZvwiʔL GKwU gvÎ mlg
 cvjb Kiv hvʔe bv|
 (3) Aviiivi GKw`b c~ʔe© mlg cvjb KiʔZ nʔe|
 (4) hw` Aviiivi c~ʔe©i w`b mlg cvjb Kiv †Kvb
 KviʔY mʔʔe bv nq Zvnʔj Aviiiv I Zvi cʔii w`b mlg
 cvjb KiʔZ nʔe|
 nv`xʔmi Ab˘ GKwU eY©bvq cvlqv hvq

صوموا يوما قبله ويوما بعده.

Ô†Zvgiv Aviiivi GKw`b c~ʔe© Ges GKw`b cʔi mlg
 cvjb Ki|Ó

G nv`xmWU mnxn bq|

(Rqxdzj RvʔgÕ : Avjevbx)

AZGe Aviiivi w`b ev` w`ʔq Aviiivi GKw`b c~ʔe© I
 GKw`b cʔi mlg cvjb Kiv wVK nʔe bv| †Zgwb Aviiivi
 w`b mn GKw`b c~ʔe© I GKw`b cʔi †gvU wZbwU
 mlg cvjb Kivl wVK nʔe bv|

BwZc~ʔe© DʔjwLZ Beʔb Aveÿvm iv. KZ©„K
 ewY©Z mnxn nv`xʔm ÔA\_evÕ kã e`envi Kiv
 nʔqʔQ| Aviiivi w`b mn Zvi c~ʔe©i w`b A_ev Zvi
 cʔii w`b mlg cvjb KiʔZ nʔe|

Bû`xʔ`i ag©xq AvPvʔii weʔivaxZv Kivi Rb˘ G
 cxwZʔZ mlg cvjb Kiv nʔe |

ʔhgb nv`xʔm GʔmʔQ

عن أبي موسى رضى الله عنه قال: كان أهل خير يوصومونه
 يوم عاشوراء، يتخذونه عيداً، ويلبسون نسائهم فيه حلهم

وشاراتهم، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم (فصوموه
أنتم) رواه البخاري ومسلم

Avey gyQv iv. †_‡K ewY©Z wZwb e‡jbt Lvqei
AÂ‡ji Bû`xiv Avïivî w`‡b mlg cvjb KiZ I C` D`hvcb
KiZ| G w`‡b Zv‡`i †g‡qiv AjsKvivw` cwiavb KiZ I
Zviv DËg †cvlv‡K mw³/₄Z nZ| im~jyjn (mjvju
AvjvBwn lqv mvjvg) e‡jbt ÔZvn‡j †Zvgiv †mw`‡b
mlg cvjb Ki‡e|Ó

eY©bvqt eyLvix I gymwjg

G nv`xm Øviv K‡qKwU welq Rvb‡Z cviv hvqt

(1) AÂj I †Mvî †‡` Bû`x‡`i ag©xq AvPi‡bi
wewfbœZv| g`xbvi Bû`xiv ïay mlg cvjb KiZ Avi
Lvqev‡ii Bû`xiv mlg cvjb I Drme cvjb KiZ|

(2) †‡nZz G w`‡b Bû`xiv C` cvjb KiZ| Avi mlg nj
C‡`i we‡ivax| ZvB mlg cvjb K‡i Zv‡`i C‡`i
we‡ivaxZv Kivi wb‡`©k w`‡jb Avjvn im~j (mjv-
vû AvjvBwn lqv mvjvg)|

(3) mlg I C` ci`ú‡ii we‡ivax| ZvB Zv GKB w`‡b
GKÎ n‡Z cv‡i bv|

(4) Avjvni im~j (mjvju AvjvBwn lqv mvjvg) Gi G
evYxwU Bmjv‡gi †kl w`‡Ki| KviY Lvqei weRq I
nv`x‡mi eY©bvKvix Avey gyQv Avj-AvkÔAvixi
im~‡ji m¹/₂ jvf Zvui Rxe‡bi †kl w`‡Ki NUBv| hw`I
Avey gyQv iv. Bmjvg MÖnY K‡ib g°x Rxe‡b|

Be‡b iRe (int) e‡jbt ÔG nv`xm Øviv `úófv‡e eySv
‡Mj G w`b‡K Drm‡ei w`b wn‡m‡e MÖnY Ki‡Z
wb‡la Kiv n‡q‡Q| Avi Kwvdi gykwiK‡`i C‡`i mv‡_
msnwZ cÖKvk bv K‡i Hw`‡b mlg cvjb K‡i Zv‡`i
Drm‡ei we‡ivaxZv Ki‡Z ejv n‡q‡Q|Ó

(jvZv‡qdzj gvAvÖwid)

wKfv‡e cvjb Ki‡eb Avïivi mlg

Aviivi mlg cvjb mǎúwK©Z nv`xmmg~n GKÎ Kiþj
Aviivi mlg cvjþbi c×wZ mǎúþK© KþqKwU
wm×vþš— Avmv hvqt

(K) gynviig gvþmi beg I `kg ZwwiþL mlg cvjb Kiv|
G c×wZ AwZ DĚg| KviY im~þj Kvixg (mjvju
AvjuBwn lqv mvjvg) GfvþeB Aviivi mlg cvjþbi
msKí KþiwQþjb| þhgb BwZc~þe© AvþjvWPZ Beþb
AveŸvm iv. Gi nv`xm Gi cŌgvY enb Kþi|

(L) gynviig gvþmi `kg I GKv`k w`eþm mlg cvjb
Kiv| G c×wZl nv`xm Øviv mgw_©Z|

(M) iay gynviig gvþmi `kg ZwwiþL mlg cvjb Kiv| G
c×wZ gvKifn| KviY GUv Bû`xþ`i Avgþji mvþ_
m½wZc~Y©|

(BKþZRvD wmivwZj gy~—vKxg: Bgvg ZvBwgqv) I
(iļj gynZvi : Beþb Avþe`xb)

þKvb þKvb Avþjþgi gþZ Aviiv Dcþ¶ beg, `kg I
GKv`k ZwwiþL þgvU wZbwU mlg cvjb Kiv fvj| GþZ
Aviivi dRxjZ jvf Kivi þ¶þ þKvb mþ>`n _vþK bv|
Zþe me©ve~`vq G iKg Avgj Kiv wVK nþe bv|
Gfvþe Avgj ZLbB Kiv þþZ cvþi hLb Aviivi ZwwiL
wbþq mþ>`n t`Lv hvq|

þhgb gynvǣšv` web mxwib (int) t_þK ewY©Z
AvþQ þh, GKevi gynviiþgi ZwwiL wbþq weǎvš—
t`Lv w`þj wZwb Dcþiv³ wbqþg wZbwU mlg cvjb
Kþib|

(dvZûj evix : Beþb nvRvi) I (hv`yj gvAvŌ` : Bebyj
Kvwq`g)

kixqþZi gvb`þŪ Aviivi cŌPwjZ Avgjmg~n

gymwjg RbmvaiviþYi w`þK ZvKvþj Avcwb t`Lþeb
þh, Zviv G AviivþK tK>`ª Kþi wewfbœ aiþbi KvR-
Kþg© wjß nþq cþo| Ges G KvR,þjv Zviv Aviivi

Avgj gþb KþiB Kþi _vþK| thgb Avïivi ivwî RvMiY,
wewfbœ cÖKvi DbœZ Lvevþii e"e"v, cî Rþen,
Avb>`-d,wZ©i cÖKvk, Avevi Kvievjvq Bgvg
ûmvBb iv. Gi kvnv`vþZi `šþb gvhvþii cÖwZK...wZ
evwbþq Zv wbþq gvZg | Zvwhqv wgwQj tei Kiv,
gvnwdj | AvþjvPbv mfv BZ"vw`|

G,þjv weåvš— wkqv | ivþdRxþ`i KvR nþj| `ytLRbK
fvþe Avgvþ`i mvaviY gymwjg RbMþbi gþa" Qwoþq
cþoþQ|

ZvB Avgvþ`i þRþb wbþZ nþe þKvbUv Avïiv
mæúwK©Z Avgj Avi þKvbUv þRvj ev we`ÔAvZ|
hw` Avgvþ`i Avgj,þjv kixqZ mæšZ nq Zv nþj Zv
Øviv Avgiv Avjvn Zvqvjvi ^bKU" | mlqve jvf KiþZ
cvie| Avi hw` Avgj,þjv kixqZ mgw_©Z bv nq,
we`ÔAvZ nq, Zvnþj Zv cvjb Kivi KviþY Avgiv
_bvnMvi nþev| Avjvni ^bKU" AR©þbi cwieþZ© Zvi
þ_þK`~þi mþi coe|

Avgvþ`i me©`v fvj Kþi gþb ivLþZ nþe þh, þh þKvb
Avgj Avjvn Zvqvjvi KvþQ Keyj nlqvi Rb" `yþUv
kZ© iþqþQ| GKwU nj t AvgjwU Avjvn Zvqvjvi
mš'wó AR©þbi Rb" KiþZ nþe| wØZxqwU nj t
AvgjwU Aek"B Avjvni im~j (mjvjvû AvjvBwn lqv
mvjvg) Gi wbþ`©wkZ cxwZþZ nþZ nþe| tmvRv
K_vq ivm~þji ZixKvq nþZ nþe| hw` Avgiv Avïivi
AŽxZ | eZ©gvþbi cÖPwjZ KvR-Kþg©i w`þK ZvKvB
Zvnþj þ`Le þh, G mKj Kvþ©vejx | Abyôvbvw` `y
fvþM wef³|

GK. cÖPwjZ Avgj,þjv Bev`Z wnþmþe ^xK...Z
wKš' tm,þjv G w`þbi mvþ_ LvQ (mswkó) bq| thgb
Avïivi ivþZ RvMÖZ þ_þK bdj mvjvZ Av`vq Kiv, Kei
whqviZ Kiv, `vb-Q`Kvn Kiv, diR hvKvZ Av`vq Kiv,
wLPzix ev wewiqvbx cvK Kþi gvbylþ`i gvþS wewj

Kiv, iv—v-Nv†U gvbvl†K cvbx cvb Ki†Z †`qv
 BZ`vw`| hw`l G KvR,†jv `^Zš¿fv†e we`ÔAvZ bq
 wKš' G,†jv Avïivi w`†bi mv†\_LvQ Kiv we`ÔAvZ|
 Avjvn iveŸyj Avjvgxb ev`Zvui im~j (mjvjvû
 AvjvBwn lqv mvjvg) A_ev mvnvev†q †Kivg iv. G
 KvR,†jv Avïivi w`†bi mv†_LvQ K†ibwb|
 Avi we`ÔAvZ Ggb GKwU welq hvi Ggb †Kvb
 mxgv †bB †hLv†b wM†q †m †_†g hv†e| †m mvg†b
 AMªmi n†Z_v†K wewfbœ ifc aviY K†i| Bev`†Zi
 †¶†li we`ÔAvZ,†jv KL†bv Bev`†Zi mwZ`Kvi ifc
 aviY l cwieZ©b K†i, d†j g†bB nq bv †h, G KvRUv
 we`ÔAvZ n†Z cv†i| †hgb GKUv ev†bvqvU nv`xm
 Av†Q †h, Avïivi iv†Z Pvi ivKÔAvZ mvjvZ Av†Q,
 Zv†Z GKvbœ evi m~iv BLjvQ co†Z nq|
 `yB. †h mKj KvR Bev`Z bq, gvbv†li Af`v†mi Aš—
 M©Z| †hgb G w`†b †Mvmj Kiv,myigv e`envi Kiv,
 DbœZ gv†bi Lvevi-`vevi Av†qvRb Kiv, Mi“-QvMj
 R†en Kiv, †gjvi Av†qvRb Kiv BZ`vw`| G,†jv wkqv
 l iv†dRx mœcÖ`v†qi Kv h©Kjvc †_†K G†m†Q| Zviv
 ûmvBb iv. Gi kvnv`vZ `š†Y †kvK cÖKvk l gvZg
 K†i_v†K|
 Zviv Avïiv Dcj†¶ Ggb wKQy AvPvi Abyôvb †hvM
 K†i†Q hv Bmjvg a†g© †bB| eis G,†jv Bû`x l
 gykwiK†`i Dm†ei AbyKiY|
 †Kvb GK md†i Avgvi cv†k|© GK wkw¶Z wn>`y
 f`ª†jvK emv wQ†jb| wZwb GK K†j†Ri cÖ†dmi|
 Avwg Zvi Kv†Q wn>`y a†g©i wewa-weavb l
 wewfbœ AvPvi-Abyôvb mœú†K© Rvbvi Rb` wKQy
 cÖkœ Kijvg| wZwb cÖwZwU cÖ†kœi DËi Ggbfv†e
 Dc`vcb Ki†jb †hb Avwg ey†S †bB Zv†`i cÖwZwU
 AvPvi-c†e©i mv†_ Bmjvg a†g©i AvPvi-Abyôv†bi
 wgj Av†Q|

Avwg Zv†K cÖkœ ivLjvg ÔAv"Qv fvB, Avcbv†`i i_hvZ²vUv wK?

Dwb ej†jbt Ô†Kb, GUv†Zv Avcbv†`i gnii†gi Zvwhqv wgwQ†ji gZB|Ó

Zvi G DĖi i†b Avwg P~c n†q †Mjvg|

Avwg KL†bv Zvwhqv wgwQ†j Ask †bBwb I i_hvîvi cÖZ"¶ Kwiwb| Z†e wewfbœ wgwWqv†Z GKvwaKevi G `y†Uvi †h Qwe ††LwQ Zv†Z Df†qi `„k" Avgvi Kv†Q GK iKgB g†b n†q†Q|

G w`†b †Pv†L m~igv e`envi Kiv mœúwK©Z †h nv`xm i†q†Q Zvi mb` AZ"š— `ye©j|

†gvU K_v nj Avîivi mv†_ mlg e`ZxZ Ab" †Kvb Avg†ji mœúK© †bB| Avîivi Avgj iay GKUv| Zv nj mlg cvjb Kiv| GUvB nj im~†j Kvixg (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) Gi cÖ`wk©Z c_ I Zvi Av`k©| G Qvov Avîiv†K †K>`ª K†i hv wKQy Kiv n†e meB we`ÔAvZ wn†m†e cwiMwYZ n†e|

Avjvn iveÿyj Avjvgxb ej†bt

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ
وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا (الأحزاب: 21)

Ô†Zvgv†`i g†a" hviv Avjvn I AvwLivZ†K fq K†i I Avjvn†K AwaK øiY K†i Zv†`i Rb" i†q†Q Avjvni im~†ji g†a" DĖg Av`k©|Ó

m~iv Avnhve t 21

Avîiv mœú†K© cÖPwjZ fyj AvKx`vn-wek|vm

wkqv mœcÖ`v†qi †jvK†`i hw` Avcwb wR†Ám K†ib ÔAvîiv wK?Ö Zviv DĖ†i ej†e G w`†b Avgv†`i gnvb Bgvg ûmvBb Av. Kvievjv†Z hyx K†i knx` n†q†Qb| ZvB G w`bwU cweî|

hw` Avnþj mybævZ lqvj RvgvÔAvþZi tKvb
 AvþjgþK wRþÁm Kþib ÔAviivi Zvrch© wK?Õ
 ZLb wZwb Gi mvþ_ Ggb wKQy K_v ejteb hvi
 mg_©þb KziAvb ev mnxn nv`xþmi tKvb cÖgvY
 tbB| Zvþ`i e³e` iþb gþb nþe weþkþi mKj
 ,i“Z;c~Y© NUbv Avjvn iveÿyj Avjvgxb G AviiþZ
 NwUþqþQb I AvMZ fwel`þZi mKj ,i“Z;c~Y© NUbv
 G AviiþZ msNwUZ Kivteb| c,,w_exi m,,wó I ask
 meB bvwk G w`þb nþqþQ I nþe|
 ejv nþq_vþK G w`þb c,,w\_exi m,,wó nþqþQ| Av`g
 Av. Gi m,,wó G w`þb nþqþQ| Av`g Av. tK G w`þb
 `ywbqvþZ þcÖiY Kiv nþqþQ| G w`þb Av`g I nvlqvi
 wgjb nþqwQj AvivdvþZi gq`vþb| Dfþqi Zvlev Keyj
 nþqwQj G w`þb| b~n Av. Gi cveb G w`þb nþqwQj|
 cveb tþtþl b~n Av. Gi tþŠKv G w`þb Ry`x cvnvþto
 tVþK wMþqwQj| bex B`axm Av. tK G w`þb
 Avmgvþb DwVþq tþqv nþqwQj| AvBDe Av. Gi
 `xN© tivMgyw³ G w`þb nþqwQj| gvþQi tcU t_þK
 BDb~Q Av. Gi gyw³ jvf G w`þb nþqwQj| gyQv Av.
 ZvlivZ jvþfi Rb` Z,i cvnvþto G w`þb Mgb KþiwQþjb|
 bgi“þ`i Av\_b t\_þK Be³vnxcg Av. G w`þb gyw³
 tcþqwQþjb| BqvKze Av. G w`þb `,,wó wdþi
 tcþqwQþjb| myjvBgvb Av. G w`þb Zvi nvivþbv
 ivRZ; wdþi tcþqwQþjb| BQv Av. Gi Rb¥ G w`þb
 nþqwQj| BQv Av. tK G w`þb Avmgvþb DwVþq
 tþqv nþqwQj| G w`þb Kvev kixþdi wbg©vb KvR
 mæúbœ nþqwQj| G w`þb wKqvgZ msNwUZ nþe|
 Avþiv KZ wKQy th G w`þb NþUwQj Zv Avcwb
 thgb gmwRþ`i wgæ^þi Dcweó AþbK Bgvg
 mvþnþei gyþL iþþZ cvteb| tZgwb iþþZ cvteb G
 w`b mæúþK© hviv tiwWI, wUwfþZ e³e` ivþLb
 Zvþ`i gyþL| hw` mææe nZ Zvnþj Zviv ejþZb

Òme©‡kªô bex gynv¤§` (mjvjuû AvjuBwn lqv
 mvjvg) Gi Rb¥ I wgivR Avm‡j G w`‡bB n‡qwQj|Ó
 Avgiv hZ`~i †Lvur-Lei wb‡qwQ Zv‡Z Dc‡iv³
 Z`\_‡jvi mZ`Zvi mwVK I wekyx †Kvb cÖgvY
 cvBwb| bv Avj-KziAv‡b bv im~jyjuv (mjvjuû
 AvjuBwn lqv mvjvg) Gi nv`x‡m Av‡Q|
 Avgiv hviv Øxb cÖPv‡i f~wgKv ivwL, gmwR‡`i
 Bvgg-LZxe, lqv‡qRx‡b †Kivg, `vlqvZ Kg©x Zviv
 wK cvwi bv G msKí wb‡Z †h, Avgiv Øxb m¤ú‡K©
 hv wKQy eje Zv KziAvb I mybœvn †‡K eje| hv
 KziAvb I mnxn mybœvn Øviv cÖgvwYZ bq Zv
 Avgiv ej‡ev bv| Avevi hv Avjuv I Zvi im~j (mjvjuû
 AvjuBwn lqv mvjvg) e‡j‡Qb Avgiv Zvi †‡K wKQy
 evwo‡q eje bv| Avgiv wK Rvwbbv Avjuv Zvqvjuv
 Øxb m¤ú‡K© evovevwo Ki‡Z wb‡la K‡i‡Qb| Ges
 Zvi im~j (mjvjuû AvjuBwn lqv mvjvg) Zvi D¤§Z‡K
 me©`v mZK© K‡i e‡j‡Qbt

أيها الناس ! إياكم والغلو في الدين، فإن أهلك من كان قبلكم
 الغلو في الدين. رواه ابن ماجه وصححه الألباني

Ògvbe mKj! mveavb †Zvgiv Øx‡bi g‡a`
 evovevwo Ki‡ebv| †Zvgv‡`i c~e©eZ©xiv Øx‡b
 evovevwo Kivi Kvi‡Y aŸsk n‡q †M‡Q|Ó
 eY©bvqt Be‡b gvRvn

A‡b‡K ewY©Z nv`x‡m ÔAvj-~jyÕ ev
 ÔevovevwoÕ k‡ãi A_© g‡b K‡ib ÔRei`w`—Õ|
 GUv wVK bq| ÔRei`w`—Õi Aviex nj ÔBKivnÕ|
 a‡g© evovevwo Kiv gv‡b a‡g© hv †bB Zv ag©
 wn‡m‡e cvjb Kiv ev a‡g©i weavb cvj‡b mxgv
 jsNb Kiv| A_ev ag©xq Avg‡ji mv‡_ wKQy
 ms‡hvRb Kiv| Bû`x L„óv‡biv G iKg evovevwo
 K‡iB wb‡R‡`i ag©‡K aŸsk K‡i‡Q|

Avjvn Ges Zvui im~j (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg)
I Zvi mvnnev†q †Kivg Avïivi dRxj†Zi e˝vcv†i hv
e†jbwb Avgiv Zv †Kb eje?

hw` Avgiv GgbwU Kwi Zvn†j wkqv I iv†dRxMb †h
evovevwo K†ib Zvi cÖwZev` Kivi Av`wk©K I
%bwZK AwaKvi Avgv†`i wKfv†e _v†K?
mᄁᄁvwbZ cvVK!

G w`†bi mv†\_ Avgv†`i †Kvb kμZv †bB| G w`b†K
Lv†Uv Kiv†Z Avgv†`i †Kvb jvf †bB| BwZnv†mi mKj
NUbv G hw` w`†b N†U _v†K Zv†Z Avgv†`i ¶wZ
wK?

wKš' Avgv†`i K\_v nj Avïiv mᄁú†K© Avgv†`i e³e˝
KziAvb I myböevn wfwĚK n†Z n†e| hv KziAvb I
mnxn nv`x†m †bB Zv Bmjv†gi bv†g cÖPvi Kiv
hv†e bv| G†Z gvbyl weāvš— n†e| Avi ewY©Z
Z_„†jv Ggb welq hv AvKx`vni mv†_ mᄁúwK©Z
ZvB BRgv ev wKqvm Øviv cÖgvY Kiv hvq bv|
ZvB Avwg Aby†iva Ki†ev hviv Avïiv mᄁú†K©
gvbyl†`i Ávb w`†eb Zviv †hb mb`-m~Î I `jxj-
cÖgvY wenxb G mKj AwZwi³ K_v„†jv cwinvi K†i
P†jb|

Avïivi w`b fvj Llevi- `vev†ii Av†qvRb Kiv
mᄁú†K© GKwU nv`xm †`Lv hvq| Zvnjt

من وسع على عياله يوم عاشوراء وسع الله عليه سائر
السنة. قال الإمام أحمد : لا يصح هذا الحديث

Ò†h e˝w³ Avïivi w`†b Zvi cwievie†M©i †jvK†`i
Rb˝ m"QjZvi (fvj Llevi) e˝e˝`v Ki†e Avjvn mviv
eQi Zv†K m"Qj ivL†eb|Ó

Bgvvg Avng` web nvᄁ^j (int) e†j†Qb t nv`xmwU
mnxn bq|

G nv`xm gyZvweK Avgj Kiv hv†ebv K†qKwU
Kvi†Yt

(1) nv`xmwUi mKj m~Î `ye©j thgb cÖL`vZ
 nv`xm wekvi` Beþb Kvwwq`g Rvlhx (int) G nv`xm
 mæúþK© eþþQbt

رواه الطبراني عن أنس مرفوعا، وفي إسناده الهيصم بن
 شداح وهو مجهول، ورواه العقيلي عن أبي هريرة وقال:
 سليمان بن أبي عبد الله مجهول، والحديث غير محفوظ، وكل
 طريقه واهية ضعيفة لا تثبت

ÖZvevivbx nv`xmwU Avbvm iv. m~þÎ eY©bv
 KþþQb| G m~þÎ nvBQvg Beþb kvlvL bvþgi e`w³
 AcwiwPZ| Ges DKvqjx eY©bv KþþQb Avey ûivBiv
 iv. t_þK| Ges wZwb eþþQbt G m~þÎ myjvBgvb
 web Avwe Aväyjn bvþgi e`w³ AcwiwPZ|
 nv`xmwU msiw¶Z bq Avi G nv`xþmi cÖþZ`KwU
 m~Î GþKevþi evþR | LyeB `~e©j|

(Avj-gvbvi`j gybxd wdmnxxn lqvR hqxd : Beþb
 Kvwwq`g Rvlhx -int)

(2) G nv`xmwU im~þj Kvixg (mjvju` AvjvBwn lqv
 mvjvg) Gi tmB mKj mnxn nv`xþmi weþivax hvþZ
 wZwb AviiþZ mlg cvjb KiþZ eþþQb| mlg cvjb Kiþ
 þm w`b wKfvþe fvj Lvevi AvþqvRþbi cÖkœ AvmþZ
 cvþi ? G welqwUi weþePbvq nv`xmwU gybKvi|
 ejv thþZ cvþi th, w`þbi tejv mlg cvjb Kþi Zvici
 ivþZ fvj Lvevþii e`e`v Kiþ Dfq nv`xm tgvZvþeK
 Avgj Kiv hvq|

bv, Zv nþZ cvþibv| KviY BwZc~þe© AvþjvWPZ
 mvnvex Avey g~mv iv. ewY©Z eyLvix gymwjþgi
 nv`xm Øviv cÖgvwYZ nþqþQ th, Lvqeþii Bû`xiv G
 w`þb Avb>`-Drme | m`QjZv cÖ`k©b KiZ| im~jy-
 vn (mjvju` AvjvBwn lqv mvjvg) Gi weþivaxZv Kþi
 mlg cvjb KiþZ eþþQb| A_©vr m`QjZv cÖ`k©b
 (fvj Lvevi | tcvlvK e`envi) Kiv hvþe bv| eis Gi
 weþivaxZv Kþi mlg cvjb KiþZ ejv nþqþQ| hw` G

w`tb fvj Lvevi-`vevþii AvþqvRb Kiv nq Zþe Zv
Bû`xþ`i mvþ_ mv`„k“ AvPiY eþj MY“ nþe|

(3) AþbþK eþj _vþKb th, AviiþZ fvj Lvevi-`vevi
mæúwK©Z nv`xmwU GKwU dRxjþZi nv`xm| ZvB
Zvi mb` `ye©j nþj| Avgj KiþZ Amyweav þbB|

Avmþj ÔdRxjZ mæúwK©Z nv`xm `ye©j nþj|
me©þþþ Zv Avgj Kiv hvq ev nv`xmwU MÖnY Kiv
hvqÕ Ggb aviYv wVK bq| Zþe n`vu Zvi Abyifc
mnn nv`xm cvlqv tMþj ZLb `ye©j nv`xm Zvi
mbþ`i `ye©jZv KvwUþq ÔnvmbvÕ Gi ~—þi tcŠþQ
thþZ cvþi| ZLbB tm nv`xm gyZvweK Avgj Kiv ev
nv`xmwU MÖnY Kivi mæfvebv m„wó nq| tKvb
cÖgvwYZ Avgþji dhxjþZi tþþi `~e©j m~þi nv`xm
MÖnY Kiv hvq| Gi A_© G bq th tKvb Avgj cÖgvY
Kivi tþþi `~e©j nv`xm MÖnY Kiv thþZ cvþi|

wKš' AvþjvP“ nv`xmwUi welq e`i mg_©þb tKvb
mnn nv`xm cvlqv hvq bv| ÔAvgþji dRxjþZi tþþi
`ye©j nv`xm MÖnYþhvM“Õ G bxwZ mæúþK©
K_v nj th mKj Avgj l Zvi dRxjZ mnn nv`xm Øviv
cÖgvwYZ nþq tMþQ tm mKj Avgþji dRxjþZi tþþi
hqxd (`ye©j) nv`xm MÖnY Kiv thþZ cvþi| wKš' th
AvgjwU KziAvi ev mnn mybævn Øviv
cÖgvwYZB nqwb Zvi dRxjZ wK fvþe `ye©j
nv`xm Øviv cÖgvY Kiv hvq? GUv Kiþj tZv `ye©j
nv`xm Øviv kiqx fvþe AcÖgvwYZ GKwU Avgj
cÖgvb Kiv jvþhg (Acwinvh©) nþq hvq|

D`vniY wnþmþe ejv thþZ cvþi th, Kzievbx Kiv l
Zvi dRxjZ mnn nv`xm Øviv cÖgvwYZ| GKwU
`ye©j nv`xm cvlqv tMj hvþZ ejv nþqþQ ÔÑ Ñ
ÑKzievbx cii cÖwZwU tjvþgi cwieþZ© mlqve
cvlqv hvþeÑ Ñ ÑÕ

G nv`xmwUi mb` `ye©j n†jl MÖnY Kiv hvq
GKvi†Y †h D†jwLZ Avgj I Zvi dRxjZ mnxn nv`xm
Øviv cÖgvwYZ|

wKš' Avïiv†Z Ôfvj Lvevi-`vev†ii e`e`v KivÕ
mæúwK©Z AvgjwU mnxn mybævn Øviv
cÖgvwYZ nqwb| d†j G nv`xmwU Avgj Ki†Z †M†j
`ye©j nv`xm Øviv Avgj cÖgvwYZ n†q hvq, ïay
dRxjZ bq|

Aciw`†K G nv`xmwU eyLvix gymwjg ewY©Z
mnxn nv`x†mi †Ljvd| †m wn†m†e nv`xmwU
gybKvi ev AMÖnY†hvM`|

(4) Av†jvP` nv`xmwU †h ïay gvî Avg†ji dRxj†Zi
K_v e†j Zv bq| G nv`xmwU AvKx`vni mv†_I
mæúwK©Z| Avi Zv nj Avïiv†Z Avb>`-Drme Kivi
AvKx`vn I Gi d†j mvov eQi fvj Ae`vq_vKvi aviYv|
AZGe AvKx`vni †¶†î †Kvb `ye©j m~†îi nv`xm
MÖnY Kivi †Kvb AeKvk †bB|

Kvievjvi NUbvi mv†_ Aviiivi wK mǝúK© ?

eZ©gv†b Avgiv †`LwQ cÖvq me© gnj †\_†K Aviiivi g~j welq e†j Kvievjvi NUbv†KB eySv†bv n†"Q| wKš' KziAvb I mybœvni `„wó†KvY †_†K GUV mwVK bq|

Bmjbv†gi AvMg†bi c~†e© Aviiiv wQ| thgb Avgiv nv`xm Øviv Rvb†Z †c†iwQ| ZLb g°vi gykwiKiv thgb Aviiivi mlg cvjb KiZ †Zgwb Bû`xiv gyQv Av. Gi weR†qi `š†Y Aviiivi mlg cvjb KiZ|

Avjvni im~j (mjvjbvû AvjbBwn lqv mvjvg) Aviiivi mlg cvjb K††Qb Rxe†bi cÖwZwU eQ| Zvi B†š—Kv†ji ci Zvi mvnnev†q †Kivg iv. Aviiiv cvjb K††Qb| im~jyjn (mjvjbvû AvjbBwn lqv mvjvg) Gi B†š—Kv†ji cÖvq cÂvk eQ| ci wnRix 61 mv†j Kvievjvi gq`v†b RvbœvZx hyeK†`i †bZv, im~jyjn (mjvjbvû AvjbBwn lqv mvjvg) Gi wcÖq bvZx mvB†q`ybv ûmvBb iv. kvnv`vZ eiY K†ib| Bmjbv†gi BwZnv†m gymwjg Dǝšvni Rb" GUV GKUV ü`q we`viK NUbv| NUbvµ†g G gg©vwš—K BwZnvm G Aviiivi w`†b msNwVZ n†qwQ| Avjvni im~j (mjvjbvû AvjbBwn lqv mvjv) I Zvi mvnnev†q †Kivg th Aviiiv cvjb K††Qb I th Aviiiv Dǝš†Z gynvǝš`xi Rb" ti†L †M†Qb Zv†Z Kvievjvi NUbvi †Kvb f~wgKv wQjbv| _vKvi cÖkœB Avm†Z cv†ibv| Kvievjvi G `ytLRbK NUbv msNwUZ nlqvi ci Avjvni im~j (mjvjbvû AvjbBwn lqv mvjvg) Gi mvnev†`i g†a" Avãjvn web Aveÿvm iv. Avãjvn web Dgvi iv. Avãjvn web Avgi iv. Avbvm web gv†jK iv. Avey mvC` Ly`ix iv. Rv†ei web Avãjvn iv. mvnj web mvqv` iv. hv†q` web AviKvg iv. mvjvgvZv Bebyj AvIKv iv. mn eû msL"K mvnnev†q †Kivg RxweZ wQ†jb| Zviv Zv†`i cieZ©x †jvK†`i †P†q im~jyjn

(mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) I Zvi cwievieM©‡K
A‡bK ‡ekx fvjev‡Zb| Zviv Avïivi w`‡b Kvievjvi
NUbvi øi‡Y ‡Kvb wKQyi cÖPjb K‡ibwb|
gvZg,Zvwhqv wgwQj, Av‡jvPbv mfv ‡Kvb
wKQyiB cÖgvY cvlqv hvq bv| Avjvni im~j (mjvjvû
AvjvBwn lqv mvjvg) ‡hfv‡e Avïiv cvjb K‡i‡Qb
Zviv ‡mfv‡eB Zv Aby‡iY K‡i‡Qb| AZGe Avgiv
Kvievjv ‡Kw>`‡K ‡h Avïiv cvjb K‡i _vwK, G ai‡Yi
Avïiv bv imy‡jyvn (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg)
cvjb K‡i‡Qb, bv Zvi mvnnev‡q ‡Kivg| hw` G
cxwZ‡Z Avïiv cvjb Avjvni im~‡ji gyneÿv‡Zi
cwiPq n‡q _vKZ, Zvn‡j G mKj weÁ mvnnevMY Zv
cvjb ‡_‡K weiZ _vK‡Zb bv, Zviv mvnm‡x wQ‡jb|
Zviv Avjvn Qvov KvD‡K fq Ki‡Zb bv| wKš' Zviv Zv
K‡ibwb| ZvB ‡h mZ" K_vwU Avgiv ej‡Z eva"
nw"Q, Zv n‡jv Avïivi w`‡b Kvievjvi NUbvi `š‡i‡Y hv
wKQy Kiv nq Zv‡Z Avjvni im~j (mjvjvû AvjvBwn
lqv mvjvg) I Zvi mvnnev‡i ‡i‡L hvlqv Avïiv‡K
fyw‡q w`‡q GK weK...Z bZzb Avïiv cÖPj‡bi
cÖ‡Póv Qvov Avi wKQy bq|
Avïivi w`‡b mvB‡q`ybv ûmvBb web Avjx iv. Gi
kvnv`vZ `š‡i‡Y ‡h Zvwhqv wgwQj Kiv nq, ‡h gvZg
Kiv nq, Av‡jvPbv mfvi e`e`'vmn hv wKQy Kiv nq
Gi mv‡_ Bmjvgx kixq‡Zi ‡Kvb mæúK© ‡bB|
KviYt
im~‡j Kvixg (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) Kv‡iv
Rb¥ ev g„Z`y w`em A_ev kvnv`Z w`em cvjb
K‡ibwb| Zvic‡i Zvui mvnnev‡q ‡Kivg G ai‡bi ‡Kvb
Avgj K‡ibwb| ‡Kn ej‡Z cv‡ib Kvievjvi NUbv hw`
im~‡j Kvixg (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) Gi
Rxeĭkvq nZ Zvn‡j wZwb AZ`š— gg©vnZ n‡q Gi
`š‡i‡b ‡kvK I gvZg BZ`vw`i e`e`'v K‡i ‡h‡Zb|

Avm†j G avibv G†Kev†iB evwZj| KviY im~jyjn
 (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) Gi Rxe†b A†bK
 gg©vwš—K l n«`q we`viK NUbv N†U†Q| Zvui
 wcÖqZgv mnag©xwb Lvw`Rv iv. i B†š—Kvj Zv†K
 mn` Ki†Z n†q†Q| mvnvexqv mygvBqv iv. kvnv`Z
 eiY cÖZ¶ Ki†Z n†q†Q| Zvui mvg†b Zvui GKvwaK
 mš—vb B†š—Kvj K†i†Qb| Dû†`i hy†x Zvi wcÖq
 PvPv l `ya fvB nvghv iv. kvnv`Z eiY K†i†Qb|
 wZwb Zvi †h KZ wcÖq wQ†jb l Zvi kvnv`†Z wZwb
 †h KZLvwb gg©vnZ n†qwQ†jb mxivZ cvVK gvîB
 Zv AeMZ Av†Qb| †Zgwb gymÔAve web Dgv†qi
 iv. mn A†bK wcÖq mvnvex knx` n†q†Qb| wZwb
 Zv†`i Rb` A†bK µ`b K†i†Q†b| GgbwK B†š—Kv†ji
 K†qKw`b c~†e© wZwb Dû†`i gg`v†b Zv†`i Kei
 whqviZ Ki†Z wM†q †Pv†Li cvwb a†i ivL†Z
 cv†ibwb| †mLv†b Zv†`i Rb` `yÔAv K†i†Qb| wKš'
 Zv†`i Kv†iv Rb` wZwb †kvK w`em cvjb K†ibwb|
 Dû` hy†xi ci wZwb GK AÂ†ji Awaevmx†`i `vexi
 Kvi†Y Zv†`iB Øx†b Bmjvg wk¶v †`qvi Rb` Zvui
 wcÖq mvnvex†`i ga` †_†K evQvB K†i wkw¶Z mËi
 Rb mvnvex†K †m AÂ†ji D†i†k` †cÖiY K†iwQ†jb|
 wKš' Ôwe†i gvDbvÔ bvgK `v†b kuiv Avµgb K†i
 Zv†`i mKj†K wbg©gfv†e nZ`v K†i| Zv†`i gvî
 GKRb Rxeb wb†q g`xbvq wd†i G†m G wbg©g
 NUbvi weeiY w`†q†Qb| G NUbvq im~jyjn (mjvj-
 vû AvjvBwn lqv mvjvg) GZ e`w_Z l gg©vnZ n†jb
 †h, ivngvZzjwj Avjvgxb n†ql nZ`vKvix†`i kvw`— l
 aÿsk Kvgbv K†i wZwb eû w`b hveZ Zv†`i wei`†x
 Avjvni `iev†i cÖv_©bv Ki†Z _vK†jb| †Kv_vq!
 wZwb †Zv G mKj gnvb knx`v†bi Rb` †Kvb w`em
 cvjb Ki†Z wb†`©k w`†jb bv| cÖwZ eQi †kvK
 w`em cvjb Ki†Z ej†jb bv|

gyZvi hy†x Zvi wZbRb wcÖq †mbvcwZ mvnvex
kvnv`Z eiY Ki†jb| hv†q` web nvwimv iv. RvÔdi
web Avwe Zvwje iv. | Aväyvn web ivlqvnv iv. |
Av†iv A†b†K| hv†q` web nv†imv iv. †K Avjvni
im~j (mjvju AvjvBwn lqv mvjvg) AZš—
fvjevm†Zb| im~jyvnv fvjevmvi ^xK...wZ
wn†m†e mK†j Zvi Dcvwa w`†qwQj Ôwneÿy
im~wjvni | Bmjv†gi `vlqv†Zi ii“ ††K wZwb
me©`v Avjvni im~j (mjvju AvjvBwn lqv mvjvg)
Gi mv†_ Qvqvi gZ _vK†Zb| Avi RvÔdi web Avwe
Zvwje im~jyvnv PvPv†Zv fvB wQ†jb| wZwb Avjx
iv. Gi Avcb fvB | mvB†q`ybv ûmvBb iv. Gi Avcb
PvPv wQ†jb| Aväyvn web ivlqvnv iv. im~†ji
Nwbô mvnvex†i GKRb wQ†jb| Zv†i kvnv`v†Zi
Lei g`xbv†Z †cŠQvi ci im~†j Kvixg (mjvju
AvjvBwn lqv mvjvg) KZLvwb †kvKwef~Z n†q
c†owQ†jb mxivZ | Bmjvgx BwZnv†mi cvVK Zv
fvjfv†e Rv†bb| im~†j Kvixg (mjvju AvjvBwn lqv
mvjvg) wK Zv†i Rb` †kvK w`em Pvjy K†iwQ†jb?
bv cÖPjb Ki†Z e†jwQ†jb? KL†bv Zv K†ibwb|
Zviv †Zv Bmjvg cÖwZôvi j†¶`B hyx K†iB Rxeb
w`†qwQ†jb| G mKj gnvcÖvY mvnvex†i mv†_
Zvui thgb wQj AvZœxqZvi mœúK© †Zgwb wQj
Øx†b Bmjv†gi mœúK©| †Kn ej†Z cvi†eb bv th
wZwb Zv†i Kg fvjevm†Zb| Zvicil wZwb Zv†i Rb`
cÖwZ eQi †kvK cvj†bi e`e`v Ki†jb bv|
Ggwbfv†e im~†j Kvixg (mjvju AvjvBwn lqv mvj-
vg) Gi B†š—Kv†ji ci mvnnev†q †Kivg KZLvwb
e`w\_Z | gg©vnZ n†qwQ†jb Zv nv`xm |
BwZnv†mi wKZv†e mwe`—v†i ewY©Z Av†Q|
Zviv †Zv cÖwZ eQi w`em cvj†bi cÖ_v cÖPjb Ki†jb
bv|

Gicþi Dgvi iv. knx` nþjb, Dmgvb iv. knx` nþjb,
 kvnv`Z eiY Kiþjb Avjx iv.| wKš' mvnnevþq þKivg
 Kvþiv Rb" þkvK w`em cvjb Kiþjb bv|
 Kvþiv Rb¥ w`em ev g„Z"y w`em A_ev kvnv`Z
 w`em cvjb Bmjvg Abyþgv`b Kþi bv| Bmjvþgi K_v
 nj gvbyl gvbyþli n«`þq teuþP _vKþe, BwZnvþm
 `šiYxq nþq \_vKþe Zvi Avgj ev Kþg©i gva`þg| eQþi
 GKevi w`em cvjb Kþi KvDþK K...wġgfvþe evuwPþq
 ivLvi þKvb cÖþqvRb þbB|
 ZvBþZv þ`Lþeb KZ bex-im~j, mvnnev, BgvgMb,
 Avlwjqv, b"vq civqb ev`kv, gbxbw iþqþQb hvþ`i
 Rb" Rb¥ ev g„Z"y w`em cvwjZ nq bv| wKš' Zviv
 wK gvbyþli n«`q þ_þK ev BwZnvþmi cvZv þ_þK
 gyþQ þMþQb? bv, Zviv gvbyþli n«`q `Lj Kþi
 BwZnvþmi cvZvq Agi nþq AvþQb Ges _vKþeb|

Kvievjvi NUbvi `šiþY þkvK I gvZg Kiv cÖmþ½t

Avgvþ`i þbZv ûmvBb iv. Gi D"P gh©v`vi e"vcvþi
 gymwjg Dæšvni gþa" Kvþiv wØgZ þbB| wZwb
 Ávbx mvnnevþq þKivþgi gþa" Ab"Zg| `ywbqv I
 AvwLivZ Dfq Rvrvþb wZwb gymwjgþ`i þbZv|
 RvbœvZx hyeKþ`i þbZv| Bev`Z-eþ>`Mx,
 mvnwmKZv-exiZj, e`vb"Zvq wZwb L"vZ|
 me©þkªô gnvgvbþei me©Kwbôv Av`þii `yvjx
 dvþZgv iv. Gi mš—vb| Zvi gg©vwš—K kvnv`vþZi
 NUbvq weþk|i mKj gymwjg Pigfvþe e"w_Z I
 gg©vnZ|

Avjvn AvnKvgj nvþKgxb Zvi nZ"vKvixþ`i kvw—
 w`þqþQb| wZwb c„w\_exþZ Zvþ`i jvwÂZ I Ac`"K
 KþiþQb| Zviv wewfbœ iKg AvRve MRþe cwZZ

n†q†Q| `ywbqvi kvw— †\_†K Zv†`i Lye Kg t†vKB
bvRvZ ††q†Q|

G mKj wKQy ev` w`†| Gi †P†q eo kvw— Avi Kx
n†Z cv†i th, Bgvg ûmvBb iv. Gi nZ`vq hviv
cÖZ`¶ ev c†iv¶fv†e RwoZ wQj we†k|i gymwjg I
Agymwjg wbwe©†k†l mKj gvbyl wKqvgZ ch©š—
Zv†`i N„bv Ki†e, jvÔbZ I wa°vi w`†e| Zv†`i bvg
D"PviY Kivi gZ we†k| †Kn Aewkó _vKj bv| ûmvBb
iv. †K wbg©~j Ki†Z th†q ZvivB wbg©~j n†q
†M†Q|

mvB†q`ybv ûmvBb iv. Gi kvnv`vZ I G RvZxq
gg©vwš—K NUbv `†i†Yi mgq Avgv†`i KZ©e` n†e
`ah© aviY Kiv, Avjvni B"Qvi cÖwZ mš'ó _vKv|
ev>`vi Rb` hv Kj`vYKi Avjvn Zv msNwUZ K†i
_v†Kb| hviv Zvui Øx†bi Rb` Kzievbx †ck K†ib
Zv†`i wZwb Gi DĚg cÖwZ`vb w`†q _v†Kb|

ûmvBb iv. Gi Rb` †kvK cÖKvk Ki†Z th†q wkqv
mæú^v†qi t†v†Kiv hv K†i _v†K Zv KL†bv Bmjvg
mæšZ bq|

LjxdvZzj gymwjgxb Avjx iv. Zvi †Q†j ûmvBb iv. Gi
†P†q AwaK gh©v`vi AwaKvix wQ†jb| Zv†KI †Zv
Ab`vqfv†e knx` Kiv n†q†Q| Zvi Rb` wkqv
mæcÖ`v†qi t†v†Kiv †Kb gvZg K†i bv?

Ggwb fv†e Dgvi iv. I Dmgvb iv. knx` n†q†Qb|
Zv†`i Rb` †Kb Zviv †kvK cÖKvk K†i bv? Zviv wK
ûmvBb iv. Gi †P†q Kg gh©v`v mæúbœ wQ†jb?
mKj†K ev` w`†q †Kb †ay ûmvBb iv. Gi Rb` †kvK I
gvZg Kiv nq?

(Avj-we`vqv lqvb-wbnvqv : Beby Kvmxi,
BK†ZRvD wmivwZj gy—vKxg : Beby ZvBwgqv)

Avmj K_v njv gvZg Kiv, †kvK cÖKvk Ki†Z th†q
D"P`^†i AvnvRvix Kiv, eyK Pvciv†bv, †cvlvK

wQto tdjv, kixi i³v³ Kiv G,tjv nj Rvtnjx hyMi
AvPiY|

thgb nv`xtm GtmQ

عن عبد الله بن مسعود رضى الله عنه قال: قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم: ليس منا من ضرب الخدود، وشق
الجيوب، ودعا بدعوة الجاهلية. رواه البخاري ومسلم

Aväyjn Beb gvmD` iv. t_K ewY©Z wZwb e+jb
th, im~jyjn (mjvju AvjvBwn lqv mvjvg) e+jQbt
ÖtkvK tenvj nq th e`w³ Mvj Pvcovq, Kvuco
wQto tdj I Rvwnjx hyMi b`vq AvPiY Kti tm
Avgv`i`jfy³ bq|Ö

eY©bvq t eyLvix I gymwjg

عن أم عطية نسيية رضى الله عنها قالت: أخذ علينا رسول
الله صلى الله عليه وسلم عند البيعة أن لا ننوح. رواه
البخاري ومسلم

Dtx§ AvZxqv bymvBev iv. t_K ewY©Z th,
im~jyjn (mjvju AvjvBwn lqv mvjvg) evBqvZ
MÖNyKv+j Avgv`i t_K A¹/₂xKvi wbq+Qb thb
Avgiv g„Z e`w<sup>3</sup>i Rb` tkvK cÖKkv+_© D"P kã
AvbyôvwbKfvte KvbœvKvwU bv Kw|

eY©bvq t eyLvix I gymwjg

عن أبي هريرة رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله
عليه وسلم اثنان في الناس هما بهم كفر: الطعن في النسب،
والنياحة على الميت. رواه مسلم

Avey ûivBiv iv. t_K ewY©Z wZwb e+jb th,
im~jyjn (mjvju AvjvBwn lqv mvjvg) e+jQbt
Ö`ywU welq Ggb hv gvby+li gta` Kzdix e+j MY`
nq t eskaviv tK KjsWKZ Kiv I g„Z e`w<sup>3</sup>i Rb` tkvK
cÖKkv+_© D"P kã KvbœvKvwU Kiv|Ö

eY©bvq t gymwjg

mywcÖq cvVK!

Avgv†`i †bZv ûmvBb iv. hLb kvnv`vZ eiY Ki†jb
 ZLbKvi h~†M hw` †Kn Zvi Rb` Abyôvb K†i
 KvboevKvwU KiZ, AvnvRvix KiZ, eyK Pvciv†Zv,
 kixi i³v³ KiZ, †cvlvK wQ†o †djZ, Zvwhqv wgwQj
 †ei KiZ Zvn†j ZLbB ejv nZ G ai†Yi KvR,†jv G mKj
 nv`x†mi Av†jv†K nvivg I Rv†njx KvR-Kg©| Avi
 AvR†K GZ eQi c†i Zvi Rb` †kvK cÖKvkv†\_© hw`
 †Kn Ggb K†i Zvn†j Zvi cwiYvg†Zv Av†iv fqven
 n†e|

G nv`xm mg~†n Ô wbqvnvÕ kã G†m†Q|
 ÔwbqvnvÕi AvwfavwbK A_© nj KvboevKvwU Kiv|
 cwiflvq Gi A_© D"P Avlqv†h Abyôvb K†i
 KvboevKvwU Kiv| Rv†njx hy†M GK ai†bi †ckv`vi
 †jvK cvlqv †hZ| †Kvb evox†Z †Kn gviv †M†j Zv†`i
 †W†K KvboevKvwUi Av†qvRb Kiv nZ| hviv
 wewfbœ fv†e D"P k†ã KvboevKvwU KiZ| Gi
 wewbgq wn†m†e Zviv UvKv cqm v wbZ| nv`x†mi
 `„wó†Z G ÔwbqvnvÕ nvivg| †Zgwb fv†e †Kvb
 †jvK B†š—Kvj Ki†j Zvi wbKU AvZœxq we†kl K†i
 gwnjvMb KweZv I Mv†bi m~†i †h KvboevKvwU
 K†i _v†Kb Zv†Kl wbqvnv ejv nq| UvKvi wewbgq
 †nvK Avi †kv†Ki Kvi†Y †nvK G ai†bi ÔwbqvnvÕ
 Bmjv†g wbw†x|

†QvU †ejvq Avwg †`†LwQ `kB gynvii†gi w`b †h
 Drme n†Zv Zv†Z GK ai†bi †jvKRb wb†R†`i ey†K
 AbeiZ †eW ev PvKz w`†q AvNvZ K†i i³ Sov†Zv I
 nvq †nv†mb! nvq †nv†mb !! KiZ| Avwg ZLb eo†`i
 wR†Ám KiZvg GB †h †jvK,†jv G iKg Ki†Q A_P Zviv
 bvgvR, †ivhv Bmjvgx ûKzg AvnKv†gi avi av†ibv,
 g` MvuRv Lvq, wewfbœ AcKg© K†i †eovq| Zviv
 Kvievjvi NUbv mæú†K©B ev wK Rv†b? ûmvBb iv.
 gh©v`v mæú†K©B ev Zv†`i wK Bjg Av†Q? Zviv

wb†Ri kixi i³v³ Kivi gZ wKfv†e GZ ZˆvM ˆ^xKvi
 K†i? Avgv†K DËi †`qv nj GUv ZˆvM ˆ^xKvi bq Gi
 Rbˆ Zviv UvKv cv†e| hviv Zv†`i G Kv†R wb†qvM
 K†i†Q Zviv Zv†`i cÖPzi UvKv w`†e|

mywcÖq cvVK!

AvcwbB ejyb, GUv wK †mB Rv†njx hy†Mi wbqvnv
 bq? Avcwb GL†bv †`L†eb hviv G w`†b nvq
 †nv†mb! nvq †nv†mb!! K†i i³ Sovq Zviv wKŠ'
 fvov†U gvZgKvix| fvovq Ki“b A_ev ˆ^Zù,Z©fv†e
 Ki“b me©veˆ`vq G AvPiY Bmjvg cwicš`x| Bmjvg
 gvZg Kiv†K nvivg K†i†Q|

Ggwb A†bK†K †`Lv hvq hviv G mKj gvZg I
 Zvwhqv wgwQ†ji we†ivax| wKŠ' Zviv G w`†b
 Kvievjvi Ki“Y BwZnvm Av†jvPbv, mfv-†mwgbvi,
 welv`-wmÜz †_†K cvV I gynvii†gi KweZv Ave„wË
 BZˆvw` K†i \_v†Kb| Ave„wËKvix Kvu†`v Kvu†`v
 fswM†Z cvV K†i Öbxj wmqv Avmgvb jv†j jvj
 `ywbqv . . .|Ó †kªvZviv A†b†K AkÖ“wk³ n†q c†ob|
 Avcwb GKUz wPŠ—v K†i †`Lyb, GUvI wKŠ' GK
 ai†bi wbqvnv| gvZ†gi GKUv AwakZi mykxj
 msˆ<iY|

ZvB Avïivi w`†b gvZg, Zvwhqv wgwQj, BwZnvm
 Av†jvPbvi Rbˆ mfv-mgv†ek, †gjvi Av†qvRb,
 KvbœvKvwU BZˆvw`i †KvbwU Bmjvg mæ\$Z bq|
 we`ÖAvZ I gvivZœK ,bv†ni KvR| G mKj KvR Øviv
 cÖK...Z Avïiv†K †hgb weK...Z Kiv nq †Zgwb
 Kvievjvi NUbvi mwVK wk¶vi cÖwZ Dcnvm Kiv nq|
 LvRv gyCbyİxb wPkZx AvRwgix (int) †K wR†Ám
 Kiv nj Kvievjvi NUbvi nvKxKZ mæú†K©| wZwb
 ej†jbt

سر داد مکر دست بدست یزید نه داشت

ÒwZwb gv_v w`tjb wKš' Bqvhx`i nv†Z nvZ
w`tjb bv|Ó

(gvKZzevZ : kvqL Avng` m†iwn>`)

Avgv†i †bZv ûmvBb iv. Kx†mi Rb" G AvZœ
Z"vM Ki†jb? G Rb" †h Avgiv GUv†K Aeja^b K†i
gvZg Kie? gvZ†gi Awfbq Kie? Avi Zvi wcÖq bvbv
mvB†q`yj gyimvxb (mjvjuû AvjvBwn lqv mvjvg)
hv e†j †M†jb Zv Agvb" Kie? ûmvBb iv. hv Ab"vq
g†b K†i†Qb Zv cÖZ"vL"vb K†i†Qb, mwVK I
AweK...Z Bmjv†gi ^v†_© Zvi nv†Z nvZ bv w`†q
wb†R†K Kzievbx w`tjb| Avi Avgiv wK KiwQ?

nvZ †Zv `~†ii K_v Avgiv AvR evwZj kw³i nv†Z
gv_v m†c w`†qB Z...ß nqwb eis Avcv`-g—K
Zv†i nv†Z Zz†j w`†qwQ| Avi Zvi gyneY†Zi bv†g
hv Bmjvg m†šZ bq Zv Bmjv†gi bv†g Bmjv†g
XywK†q Bmjvg†K Ab"vb" a†g©i gZ weK...Z Kivi
†Pón K†i hvw"Q wb†R†i ARv†š—B|

Kvievjvi gq`v†b wZwb hLb wei"xev`x†i Øviv
cwi†ewóZZ n†q co†jb ZLb wZwb Zv†i D†i†k"
ej†jbt Ò†Zvgiv Avgvi c_ †Q†o `v! †hLv†b wbivc`
teva Ki†ev Avwg †mLv†b hv†ev|Ó

we†ivaxiv ejj, Avcwb Zvn†j Avcbvi PvPv†Zv fvB
nvKv†gi Kv†Q P†j hvb| wZwb G cÖ—ve
cÖZ"vL"vb K†i Avj-KziAv†bi G AvqvZwU cvV
Ki†jbt

إِنِّي عَذْتُ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ يَوْمَ الْحِسَابِ
27 سورة غافر

Ò†h wePvi w`e†m wek|vm K†ibv, †m mKj D×Z
e"v³ n†Z Avwg Avgvi I †Zvgv†i cÖwZcvj†Ki
wbKU Avkªq wbw"Q|Ó

m~iv gywgb t 27

(Avj-we`vqv lqvbwnvqv: Beby Kvmxi)

Zvi `„wó†Z nvKvg gyËvKx I b`vqciqb wQ†jb bv|
hv†K wZwb Ab`vq, AwePvi, Avi `yb©xwZi aviK
g†b K††Qb Zv†K wZwb me©`v Gfv†eB
cÖZ`vL`vb K††Qb| †Kvb Av†cvl Kivi wPš—v Zvi
gv_vq Av†mwb| AvR Avgiv Zvi Abymvixiv Bmjvg
I gymwjg†`i cÖKvk` kμ†`i nv†Z nvZ wgwj†q
Av†cvl I eÜz†Zji cZvKv enb K†i hvw”Q| `^RvwZ
gymwjg†`i wei“†x Bmjv†gi kl“†`i g` w`†q
hvwPQ| Avi Avïiv Avm†j nvq †nv†mb! nvq
†nv†mb!! KiwQ|

GUvB wK †nvmvBbx bxwZ- Av`†k©i mv†_
Avgv†`i GKvZjZv cÖKv†ki bgybv?

Kvievjvi NUbvi `ši†Y wkqv mæcÖ`v†qi gvZg,
Zvwhqv wgwQj, Z†jvqvi w`†q gv_vq AvNvZ Kiv,
†jvnvi wkKj cov BZ`vw` KvH©Kjv†ci mv†_
Bmjv†gi mvgvb`Zg mæúK© †bB|

wkqv gZvejx^xiv A†bK wel†q weåvš— AvKx`vn
†cvlb K†i| Zv†`i A†bK ag© wek|vm I Bev`Z-
e†`Mx åvš— bxwZi Dci cÖwZwôZ| G wel†q
Avgv†`i Avn†j mybœvZ lqvj Rvgvqv†Zi mKj
Djvgv†q †Kiv†gi HKgZ` cÖwZwôZ| G K\_vi D†ik` G
bq †h Zv†`i wei“†x nvuK WvK K†i jvd w`†q iv`—
vq †b†g co†Z n†e| †kvMvb w`†Z n†e| eis Avgv†`i
KZ©e` n†jv Zv†`i åvš— AvKx`v-wek|vm, AvPvi-
AvPiY †_†K mæú~Y© `~†i \_vKv| Zv†`i wn`vqv†Zi
Rb` cÖ†Póv Pvjv†bv I Zv†`i åvš— ag©-wek|vm
mæú†K© DæšvZ†K mZK© Kiv|

wkqv†`i Kvievjv †Kw>`ªK G mKj KvH©Kjv†ci mv†_
Avjvni im~j (mjvju AvjvBwn lqv mvjvg) I Zvi
mnvnev†q †Kiv†gi ti†L hvlqv Avïivi †Kvb mæúK©
†bB| Avïivi w`†b Kvievjvi NUbvgvLx †Kvb wKQy

Kivi A_© nj Øxþb Bmjvþgi mwVK AvïivþK weK...Z
Kiv|

Avi G weK...wZ wkqvþ`i ØvivB m,,wó nþqþQ|
Avcwb þ`Lþeb hviv Zvwhqv wgwQj, gvZg I
Ab`vb` Abyôvbw`i gva`tg Avïiv D`hvcB Kþi|
wKš' Avïivi mlg cvjþbi e`vcvþi þKvb LeiB ivþLbv|
weþkl Kþi Zvwhqv wgwQþj Lv`-`æ` I cvbxq
mieivþni gva`tg cÖgvwYZ nq Zviv G w`þbi
mybœvZ mlþgi mvþ_ nqZ we`æ`c Kþi, bqþZv
GUvþK AcÖþqvRbxq gþb Kþi| Zviv hw` mlg cvjb
KiZ Zvnþj wKfvþe cvwb cvb Kþi I cvbvnvi Kþi?

AvþeM I gneÿZ þhb mxgv Qvwoþq bv hvq

Avjvn I Zvi im~jþK gneÿZ Kiv BmjvþgiB wbþ`©k|
Avjvn Zvqvjvi im~jþK me wKQyi þPþq GgbwK
wbþRi Rxeþbi þPþq tekx fvjevmtZ nþe| Ggwbfvþe
Avjvni im~j (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) Gi Avnþj
evBZ (cwievieM©) þK gynveÿZ Cgvþbi `vex|
wKš' gneÿZ þhb mxgv Qvwoþq bv hvq| hvþK
gneÿZ Kiv nþe Zvi Avþ`k þhb jswNZ bv nq| þhgb
þKn gneÿþZi mvþ_ AvjvnþK ejj ÒZzwg Avgvi
m,,wóKZ©v, Zzwg Avgvi cvjbKZ©v, Zzwg Avgvi
wiwhK `vZv, Zzwg Avgvi i¶vKZ©v|Ó Zvnþj GþZ
þKvb Amyweav þbB| eis tm þbK Avgj Kij eþj MY`
nþe| G aiþbi K_vi Rb` tm Avjvn ZvAvÔjvi Zid þ_þK
cÖwZ`vb cvþe| wKš' þKn hw` cÖPÛ gneÿþZ eþj
Ôþn Avjvn! Zzwg Avgvi gnvb wcZv| Avwg þZvgvi
GK Amnvq mš—vb|Ö Zvnþj e`vcviUv KZ
gvivZœK AvKvi aviY Kþi| AvjvnþK gneÿZ Kþi ZviB
wbþ`©k jsNb Kiv nj| hZ Mfxi gneÿþZi mvþ_ G K_v
ejv þnvK bv þKb Avjvn Zv Keyj Kiþeb bv| eis Zvi
wbþ`©k I mxgv jsNþbi Rb` wZwb kvw— w`þeb|

Ggwb fv†e †Kn im~jyvn (mjvfvû AvjvBwn lqv mvjvg) †K gneÿZ K†i ejj Ò Avcbvi cÖwZ mvjvZ I mvjvg| Avcwb mKj im~j†`i †k<sup>a</sup>ô| Avcwb Avjvn Zvqvjvi wcÖq| Avcwb kvdvqvZKvix Ó| G mKj K\_v th ejj †m jvfevb n†jv| fvj KvR Ki†jv| wKš' †m hŵ` cÖPÛ gneÿ†Z e†jt Ò †n ivm~j! Avcwb Avgv†`i ÎvYKZ©v, Avcwb me©Î nvwRi bvwRi, Avcwb Avgv†`i †`L†Z†Qb, Avcbvi Rb`B G Avmgvb-hgxb m„wó Kiv n†q†Q , Avcwb bv n†j Avmgvb-hgxb wKQy m„wó Kiv n†ZvbwÓ Zvn†j e`vcviUv KZ gvivZœK n†q hvq! †m ZLb wkiK Kivi Ab`v†q wjß n†q coj I Avjvni ivmy†ji Av†`k Agvb` Kij| wZwb †Zv e†j†Qbt

لا تطروني كما أطرت النصارى ابن مريم، إنما أنا عبد فقولوا
عبد الله ورسوله. رواه البخاري ومسلم

Ò †Zvgiv Avgvi wel†q evovevwo Ki†e bv thgb L„óv†biv gvwivq†gi †Q†j (BQv Avt) i e`vcv†i evovevwo K†i†Q| Avwg GKRb ev>`v| †Zvgiv Avgvi e`vcv†i ej†e ÔwZwb Avjvni ev>`v I Zvi im~j|Õ eY©bvqt eyLvix I gymwjg

†`Lyb im~†j Kvixg (mjvfvû AvjvBwn lqv mvjvg) Zvi gneÿ†Zi †¶†Î evovevwo Ki†Z wb†la K†i†Qb| wZwb e†j†Qbt L„óv†biv BQv Av. Gi m‡§vb I gneÿ†Zi †¶†Î evovevwo K†i Zv†K cÖf~i Avm†b ewm†q Zviv Zv†K cÖf~ e†j m†‡^vab Ki†Z ii“ K†i†Q| d†j Zviv ag©P`yZ n†q †M†Q| ZvB †Zvgiv Avgvi m‡§vb I gneÿ†Zi †¶†Î Zv†`i gZ mxgv jsNb Ki†e bv|

G wel†q im~jjvn (mjvfvû AvjvBwn lqv mvjvg) Gi GKwU nv`xm D†jL Kivi gZt

عن عبد الله بن عباس رضى الله عنهما أن رجلا قال للنبي
صلى الله عليه وسلم : ما شاء الله وشئت، فقال له النبي

صلى الله عليه وسلم : جعلتني لله عدلا ؟ بل قل ما شاء الله وحده. رواه أحمد

Avāyjn Beþb Aveÿvm iv. †_†K ewY©Z, wZwb eþjb GK e" w³ im~jyjn (mjvjuû AvjvBwn lqv mvjvg) †K ejjt ÔAvjvn hv B"Qv Kþib Ges Avcwb hv B"Qv Kþib (ZvB nþÿ)|Ó

Zvi G K_v iþb im~jyjn (mjvjuû AvjvBwn lqv mvjvg) ejþjbt ÔZzwg Avgv†K Avjvni mgK¶ Kiþ? eis ej, GKgvî Avjvn hv B"Qv Kþib (Zv-B nþe)|Ó eY©bvq t Avng`

wZwb thgb wbþRi e"vcv†i evovevwo KiþZ wbþla KþiþQb †Zgwb Zvi mš—vbþ`i e"vcv†i evovevwo AcQ>` KiþZb| G †¶î D`vniY wnþmþe GKwU nv`xm †ck Kiv thþZ cvþi| nv`xmwU eyLvix I gymwjg mn cÖvq mKj nv`xþmi wKZvþe ewY©Z nþqþQ

عن المغيرة بن شعبة رضى الله عنه قال : كسفت الشمس على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم مات إبراهيم، فقال الناس : كسفت الشمس لموت إبراهيم، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن الشمس والقمر آياتان من آيات الله، لا ينكسفان لموت أحد ولا لحياته . رواه البخاري

mvnvex gyMxiv Beþb iÔev iv. †_†K ewY©Z wZwb eþjbt Avjvni im~j (mjvjuû AvjvBwn lqv mvjvg) Gi †Qþj Be³vnxg Bþš—Kvj Kiþjb| †mw`b m~h©MÖnY nj| gvbyþliv ejþZ jvMj ÔBe³vnxþgi Bþš—Kvþji KviþY m~h©MÖnY nþqþQ|Ó

G K_v iþb im~jyjn (mjvjuû AvjvBwn lqv mvjvg) ejþjbt Ô m~h© I P>`³ Avjvn Zvqvjvi AmsL` wb`k©þbi ga" †\_†K gvî `yþUv wb`k©b| Kvþiv Rb¥ ev g„Z`yþZ Gi MÖnY nq bv|Ó eY©bvqt eyLvix

‡`Lyb Avjvni im~‡ji wcÖq mš—vb Be^avnx‡gi B‡š
 —Kv‡ji w`b m~h©MÖnY nj| t‡jvKRb Av‡teM ev
 gneŸ‡Z gš—e` Kij Ôimy‡ji mš—v‡bi B‡š—Kv‡ji
 Kvi‡Y G m~h©MÖnY n‡q‡Q|Ö wKš' Avjvn
 ZvAvÖjvi im~j (m‡jv‡vû AvjvBwn lqv m‡jv‡g) Gi
 cÖwZev` K‡i ej‡jb GUv wVK bq th, Kv‡iv g„Z`yi
 Kvi‡Y m~h© MÖnY n‡te|
 G nv`x‡mi w`‡K ZvKv‡j K‡qKwU welq `úó n‡q
 D‡Vt
 cÖ_gZ t im~j (m‡jv‡vû AvjvBwn lqv m‡jv‡g) Zvi
 wcÖq mš—v‡bi gneŸ‡Z ‡Kn GKUz evovevwo Ki“K
 Zv wZwb cQ>` K‡ibwb| Zvn‡j Zvi bvZx
 mvB‡q`ybv ‡nmvBb iv. Gi gneŸ‡Z ‡Kvb
 evovevwo wZwb wK cQ>` Ki‡Z cv‡ib?
 wØZxqZt m~h© I P>`^a MÖnY mæú‡K© gvby‡li
 wek|v‡m hZ Kzms`~vi wQj I Av‡Q| Zvi g~‡j
 AvNvZ K‡i‡Qb| ej‡jb G,‡jv mivmwi Avjvni
 wb‡`©‡k n‡q_v‡K|
 Z...ZxqZt Avgv‡`i mgv‡R A‡bK Ggb cxi mv‡ne
 ‡`L‡Z cv‡eb Zviv wb‡R‡`i KvivgvZ eqvb Kiv L~e
 cQ>` K‡i_v‡Kb| Avcwb ‡Kvb cxi mv‡ne ev Zvi
 gyix`‡`i D‡`v‡M Av‡qvwRZ gvnwd‡j ‡M‡jb|
 ‡`L‡eb e<sup>3</sup>vMb cÖ\_‡g nv‡g` I m‡jv‡Zi ci cxi
 mv‡n‡ei KvivgvZ eqvb Ki‡Z kyi“ Ki‡jb| Zvici cxi
 mv‡n‡ei evevi ‡KivgZ, Zvici `v`v cx‡ii KvivgvZ,
 Zvici cxi mv‡n‡ei gvZvi KvivgZ, Zvici Zvi Ljxdvi
 KvivgvZ, Zvici Zvi Lv‡`‡gi KvivgvZ, Zvici Zvi
 gv`^avmvi eveywP©i KvivgZ eqvb Ki‡jb| eivĬK...Z
 GK N>Uv mg‡qi cÂvboe wgwbU wZwb cxi
 mv‡n‡ei cwiev‡ii KvivgvZ eqvb Ki‡jb| G ai‡bi
 KvivgvZ-cQ>` ‡Kvb GK cxi mv‡n‡ei ‡Q‡ji B‡š—
 Kv‡ji w`b hw` nVvr m~h© MÖnY n‡Zv Zvn‡j cxi

mv†ne Zvi gyix`†`i ejvi A†c¶lv Ki†Zb bv| wb†RB
 ejv ii“ Ki†Zb GUv Zvi wcÖq mš—v†bi B†š—Kv†ji
 Kvi†Y n†q†Q| Zvi KvivgvZB e†U|
 wKš‘ Av†jvP“ nv`x†mi w`†K ZvKvb! Avjvni ivm~j
 (mjvjuû AvjvBwn lqv mvjvg) P~c K†i _vK†Z
 cvi†Zb| g†b g†b ej†Z cvi†Zb Avgvi †Q†ji gneŸZ I
 mæšv†b Zviv GKUv K_v ej†Q ejyK! GUv Zv†`i
 e“w³MZ AwfgZ| Zv†`i Ġ gš—†e“ Avgvi wK Av†m
 hvq? bv, wZwb P~c _vK†Z cv†ibwb| †`Lyb!
 wZwb tiQvjvZ I Avjvni Øx†bi cÖmv†i KZLvwb
 AvgvbZ`vi wQ†jb| wZwb gvbyl†K Ggb Bmjv†gi
 w`†K Avnevb K†i†Qb th Bmjvg wQj GKk fvM Avj-
 vn †Kw>`ªK| e“w³ †Kw>`K †gv†UB wQj bv| wQj
 GKk fvM Avjvni Zvlnx`†Kw>`ªK|
 Avi Avgiv A†b†K AvR th Bmjv†gi w`†K gvbyl†K
 Avnevb KiwQ Zv nq `j †Kw>`K, bv nq †Mvôx
 †Kw>`ªK, bv nq †Qj†Qjv †Kw>`ªK bv nq AÂj
 †Kw>`ªK, bv nq cÖwZôvb †Kw>`ªK|
 KziAvb ev nv`x†mi †Kvb GKwU welq mvg†b
 Avm†j Zv hZ _i“Zjc~Y©B †nvKbv †Kb cÖ_†g
 Avgiv †`wL Zv Avgv†`i gvRnve Gi we†ivax wKbv?
 ev Avgv†`i `†ji bxwZ Av`†k©i cwicš`x wKbv?
 A_ev Avgv†`i `vlqv†Zi Dm~j ev Avgv†`i †Qj†Qjvi
 wecixZ †Kvb welq wb†`©k K†i wKbv? hw` Ggb
 nq Zvn†j Zvi GKwU h_v_© e“vL`v Aek“B `vuo
 Kiv†Z n†el| G ai†Yi msKxY© g†bvfv†ei Kvi†YB
 Avgv†`i Bmjvg cš`x†`i Rb“ AvR Avjvni G
 `ywbqvUv w`†b w`†b msKxY© n†q hv†”Q| hZB
 w`b hv†”Q Avgiv ZZB †KvYVvmv n†q cowQ|
 Avjvn I Zvui ivm~j Ges Zvi cwievieM©†K
 gneŸ†Zi A_© GUv bq th, Avcwb Zv†`i gneŸ†Zi
 bv†g hv B”Qv Zv Ki†eb| gneŸ†Zi `vex I cwiPq nj

Kt̥iʔQb| Zvʔ`i gZ Aviiivi mlg cvjʔbi cÖʔqvRbxqZv
wZwb Dcjsx Kt̥iʔQb|

G welqwU ʔ`ʔL AʔbʔK ejʔZ cvʔib ʔh, Kvwdi I
gykwiKiv ʔbK Avgj Kiʔj mʔʔeZ Zv Keyj Kiv nq|
im~jyvn (mjvjuû AvjuBwn lqv mvjvg) Bû`xʔ`i
mlg cvjb KiʔZ ʔ`ʔL Zvʔ`i eʔjbwb ʔh, ÖʔZvgvʔ`i G
ʔbK Avgj ʔKvb KvʔR Avmʔe bv|Ö

Avʔiv GKUz GwMʔq Zviv ejʔZ cvʔib Öweʔk|i mKj
ag©B mwVK I AbyviYxq| ʔh ʔKn GKwU ag© cvjb
KiʔjB nʔjv|Ö G aiʔbi K_v B`vbx tek ʔkvbv| hvq|
Aviiivi mlg cvjb mʔúwK©Z G mKj nv`xm Øviv
Dʔik` GUv bq ʔh, Bû`x aʔg©i ˘^xK...wZ ʔ`qv|
cÖ_gZ Dʔik` wQj Bû`xʔ`i KvʔQ BmjvgʔK cwiwPZ
Kiv| Bû`xiv wbʔRʔ`i Avmgvbx wKZvʔei GKgvÎ
Abymvix fveZ I Ab`vb`ʔ`i Dʔʔx ev gyL© gʔb KiZ|
Aviiivi mlg cvjb Øviv Avjvni im~j (mjvjuû AvjuBwn
lqv mvjvg) Zvʔ`iʔK G cqMvg w`ʔjb ʔh Bmjvg
Dʔʔxʔ`i ag© bq| eis GUv Avmgvbx ag©| G aʔg©
g~Qv Av. ʔK bex wnʔmʔe ˘^xK...wZ ʔ`qv nʔqʔQ|
Avi G KviʔY im~jyvn (mjvjuû AvjuBwn lqv mvj-
vg) g`xbvq Avmvi ci evBZzj gyKvîvmʔK wKejvn
wnʔmʔe Möny KʔiwQʔjb| ZvB Bû`x ag©ʔK
˘^xK...wZ ʔ`qv bq eis Zvʔ`i ʔ_ʔK Bmjvg aʔg©i
˘^xK...wZ Av`vq Kiv wQj Dʔik`|

Avgʔji mlqve I dRxjZ ZLbB cvlqv hvʔe hLb Avjvni
ØxbʔK mš'ó wPʔË, wbʔf©Rvj Zvlnxʔ`i AvKx`vq,
ʔKvb iKg nʔvm-e,,wx Kiv e`ZxZ cwic~Y©fvʔe
Möny Kiv nʔe|

mnxn ix Cgvb-AvKx`vn e`ZxZ hZ ce©, Abyôvb I
ʔbK Avgj Kiv ʔnvK bv ʔKb Zv Aek`B e,,_v hvʔe|
ʔhgb Avj-KziAvʔb Gikv` nʔqʔQ

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى
 أَنْفُسِهِم بِالْكُفْرِ أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ
 17 إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مِنْ آمِنٍ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ
 الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشَ إِلَّا لِلَّهِ فَعَسَى أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا
 مِنَ الْمُهْتَدِينَ 18 (التوبة : 17-18)

ÖgykwiKiv hLb wb†RivB wb†R†`i Kzdix ^~xKvi
 K†i ZLb Zviv Avjvni gmwR†`i i¶Yv†e¶Y Ki†e- Ggb
 n†Z cv†i bv| Zviv Ggb hv†`i mKj Kg© e`_©| Ges
 Zviv Av_†b `vqxv†e Ae`vb Ki†e|
 ZvivB†Zv gmwR†`i i¶Yv†e¶Y K†i hviv Cgvb Av†b
 Avjvn I ciKv†j Ges mvjvZ Kv†qg K†i, hvKvZ †`q
 Ges Avjvn e`ZxZ Ab` KvD†K fq K†i bv| AZGe
 Avkv Kiv hvq, Zviv mrc_cÖvß†`i Aš—f©y³|Ó
 m~iv Zvlev t 17,18

gmwR` wbg©vY I Avev` Kivi gZ gnr Kg©I †Kvb
 Kv†R Avm†e bv hw` cwic~Y© Cgvb bv_v†K|
 `ytLRbK n†j| mZ` Avgv†`i gymwjg mgv†R Ggb
 A†bK gvbyl Av†Q hviv Bmjv†gi wKQy ce©,
 KwZcq Abyôvb, K†qKwU w`em Lye RuvKRg†Ki
 mv†_cvjb K†i wKš' Bmjv†gi A†bK wKQyi avi av†i
 bv| Bmjv†gi wKQy Ask MÖnY I wKQy cÖZ`vLv†bi
 bvg KL†bv ÔBmjvgÕ n†Z cv†i bv| GUV nj Awfkß
 Bû`x†`i LvQjZ|

†hgb Avjvn iveYyj Avjvgxb e†jbt

أَفْتَوْمُنِي بِنِعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ
 ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَى
 أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ 85 (البقرة :
 85)

ÖZ†e wK †Zvgiv wKZv†ei wKQy A†k wek|vm Ki
 Avi wKQy Ask†K cÖZ`vL`vb Ki? myZivs †Zvgv†`i
 g†a` hviv Gifc K†i Zv†`i GKgvÎ cÖwZdj cvw_©e
 Rxe†b nxbZv Ges wKqvg†Zi w`b Zviv KwVbZg

kvw—i w`†K wbw¶ß n†e| Zviv hv K†i Avjvn †m
mᄁú†K© AbewnZ bq|Ó

m~iv Avj-evKvivi t 85

Ggwb Ae~`v Zv†`il hviv igRv†bi mlg cvjb K†i wKš'
cvuP lqv³ mvjvZ Av`vq K†i bv| A_ev Bmjvg a†g©i
c†ivcKvi | gvby†li AwaKvi i¶v ev RbKj`v†bi
welqwU fvjfv†e MÖnY K†i†Q wKš' mvjvZ | mlg†K
wb†®cÖvqRb g†b K†i| ev Bmjvg | gymjgvb†`i
Lye †L`gZ K†i wKš' Kwvdi†`i eÜz wn†m†e MÖnY
K†i|

Bmjvg cÖwZwôZ nlqvi ci mKj ag©B iwnZ n†q
†M†Q| †m mKj iwnZ ag©vbyhvqx †Kvb AvgjB
Avjvn Zvqvjvi wbKU MÖnY†hvM` n†e bv|

Avjvn iveŸyj Avjvgxb e†jbt

وَمَنْ يَتَّبِعْ عَيْرَ الْإِسْلَامِ دِيًّا فَلَنْ يُقْتَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ
الْحَاسِرِينَ [85] سورة آل عمران : 85

Ô†Kn Bmjvg e`ZxZ Ab` †Kvb Øxb MÖnY Ki†Z
PvB†j Zv KL†bv Keyj Kiv n†e bv Ges †m n†e
AvwLiv†Z ¶wZMÖ`Z†`i Aš—f©y†|Ó

m~iv evKvivn t 85

ag© cvj†bi D†lk` nj Avjvn ieŸyj Avjvgx†bi wewa-
weavb cvj†bi gva`†g `ywbqv†Z KjylZvgy³ cweĴ
Rxeb hvcb Kiv | ciKv†j wPi~`vqx kvwš—gq Rxeb
AR©b Kiv|

hw` Kwvdiiv †Kvb fvj KvR K†i Z†e Avjvn
`ywbqv†Z Zv†`i†K Gi wewbgq w`†Z cv†ib wKš'
AvwLiv†Z Zv†`i bmx†e Av,b Qvov Avi wKQy
_vK†e bv|

nv`x†m G†m†Q

عن أنس رضى الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه
وسلم قال : إن الكافر إذا عمل حسنة، أطعم بها طعمة من

الدنيا، وأما المؤمن فإن الله تعالى يدخر له حسناته في الآخرة، يعقبه رزقا في الدنيا على طاعته وفي رواية : إن الله لا يظلم مؤمنا حسنة، يعطى بها في الدنيا ويجزى بها في الآخرة، وأما الكافر فيعطهم بحسنات ما عمل لله تعالى في الدنيا، حتى إذا أفضى إلى الآخرة لم يكن له حسنة يجزى بها. رواه مسلم

Avbvm iv. t_#K ewY©Z th, im~jyjn (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) e#j#Qbt ÒKvwdi e"w³ hLb tKvb fvj KvR K#i Avjvn Zvqvjv Zvi wewbg#q `ywbqv#Z mvgvb" RxweKv `vb K#ib| Avi gywgb e"w³i welq Ab" iKg ; Avjvn Zvqvjv Zvi fvj Kv#Ri cÖwZ`vb AvwLiv#Zi Rb" ti#L t`b Ges `ywbqv#Zi Zvi AvbyMZ" Abyhvqx Rxe#bvckiy w`#q _v#Kb|Ó nv`x#mi Ab" GK eY©bvq Av#Q ÒAvjvn fvj Kv#Ri t#i# tKvb gywgb e"w³i Dci Ryjyg K#ib bv| wZwb Gi wewbgq `ywbqv#Z w`#q \_v#Kb Ges AvwLiv#Zi| wKš' Kvwdi ; tm Avjvni D#i#k" th mKj fvj KvR Ki#e Avjvn Zvi wewbg#q `ywbqvi DcKiY w`#eb| hLb tm ciKv#j Dcw`Z n#e ZLb Zvi fv#M" tKvb fvj Kv#Ri cÖwZ`vb _vK#e bv|Ó eY©bvq t gymwjg

eZ©gvb mg#qi Bû`x L,,óvbiv Kx Aviiiv cvjb K#i

nv`x#m G#m#Q t

عن ابن عباس رضى الله عنهما أنه قال : حين صام رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم عاشوراء وأمر بصيامه، قالوا يارسول الله ! إنه يوم تعظمه اليهود والنصارى فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : فإذا كان عام المقبل إن شاء الله صمنا اليوم التاسع، قال: فلم يأت العام المقبل حتى توفي رسول الله صلى الله عليه وسلم. رواه مسلم.

Beþb Aveÿvm iv. †_þK ewY©Z †h wZwb eþjbt
 Òim~jyvn (mjvjuû AvjuBwn lqv mvjvg) hLb
 Avïivi w`þb wbþR mlg cvjb Kiþb | Ab`þ`i mlg cvjb
 KiþZ eþjb| ZLb mvnnevMb eþjbt Òtn Avjvni
 im~j! GUv †Zv Ggb GKUv w`b hv Bû`x | L,,óvþbiv
 mæšvb Kþi _vþK|Ó im~jyvn (mjvjuû AvjuBwn lqv
 mvjvg) G K_v iþb eþjbt Ò BbkvAvjuv AvMvgx eQi
 Avgiv beg ZvwiþL mlg cvjb Kie|Ó Beþb Aveÿvm
 iv. eþjb tÓ AvMvgx eQi Avmvi c~þe© wZwb Bþš
 —Kvj Kiþb|Ó

eY©bvq t gymwjg

G nv`xm Øviv KþqKwU welq eyþS Avþm| Zvi gþa`
 GKwU njt im~jyvn (mjvjuû AvjuBwn lqv mvjvg)
 Bþš—Kvþji c~þe©i eQil Avïivi mlg cvjb KþiþQb |
 Ab`þK cvjb KiþZ eþjþQb|

AvþiKwU welq nj Avïivi G w`bwUþK Bû`x |
 L,,óvþbiv D`hvcb KiZ eþj mvnnevþq †Kivg Avjvni
 im~þji KvþQ Z_` cÖKvk Kiþb|

Bû`x-L,,óvþbiv G w`bþK mæšvb Kiþe| GUv hyw³
 msMZ| KviY gyQv Av. †K Bû`xiv bex | ÎvYKZ©v
 wnþmþe Rvþb Ges L,,óvþbivl ZvþK bex eþj Rvþb| G
 w`þbB †Zv `xN© msMÖvþgi ci wZwb †diAvDþbi
 wei`þx weRq AR©b KþiwQþb|

wKš' cÖkæ †_þK hvq,nv`xm Øviv cÖgvwYZ nq
 Bû`x-L,,óvþbiv G w`bþK mæšvþbi mvþ_ D`hvcb
 Kþi A_P eZ©gvþb Avgiv Zvþ`i G w`b D`hvcb KiþZ
 †`wL bv|

mywcÖq cvVK!

BwZc~þe© DþjL Kiv nþqþQ †h g`xbv | Lvqeþii
 Bû`xþ`i gþa` Avïiv mæúþK© AvPvi-Abyôvþbi
 wfbœZv wQj| g`xbvi Bû`xiv AvïivþZ mlg cvjb KiZ|
 Avi Lvqeþii Bû`xiv Gi mvþ\_ Avb>` Drme KiZ| A_P

Zvť`i gťa` AvÂwjK `~iZ; wQj gvĹ mĚi gvBj| G mĚi
 gvBťji e`eavťb Zvť`i ag©xq AvPvťi e`eavb ^Zix
 nťq tMťQ| mgq | Kvťji wnťmťe eZ©gvb hyťMi
 BŮ`xť`i Zvť`i t\_ťK e`eavb tZv AťbK tekx| ZvB
 Zviv hw` AvġivťK fyťj hvq ZvťZ Avgvť`i ¶lwZ tB|
 Zvť`i Rb` GUvB `^vfvweK| Zviv wbťRť`i ag©xq
 wewa-weavb cvjťb KLťbv Avš—wiK wQj bv| bv
 Zvť`i ag©xq tBZviv, bv Zvť`i ivR%bwZK
 tBZviv| wbťRť`i aťg©i wewa-weavťbi
 weťivaxZvq wjß Zvť`i gZ RvwZ c„w_exťZ wØZxq
 GKwU cvlqv hvťe bv| Zviv aťg©i e`vcvťi me©`v
 Avwˆqv AvjvBwnm&mvjvťgi mvť_ weťivaxZvq
 Rwoťq cťoťQ| bexť`i nZ`v KťiťQ| m„wóKZ©v
 gnvb ieŸyj AvjvgxbťK ch©š— Mvwj w`ťZ Km~i
 Kťiwb| KLťbv eťjťQ Avjvn K...cY| Avevi KLťbv
 eťjťQ Avjvn dKxi Avi Avgiv abx| ag©xq weavťbi
 mvť_ we`a`c Kťi Zv JxťZ`i mvť\_ cÖZ`vL`vb
 KťiťQ| Kiťe bv tKb? GZ wKQy Kivi ci Zviv BŮ`xB
 t_ťK tMťQ| Zviv gťb Kťi Zvť`i ag© Ggb
 Av`wk©K tKvb welq bq hv tKn cvjb Kiťj Zvť`i gZ
 BŮ`x nťq hvťe| eis BŮ`xev` ġay esk | eťY©i bvg|
 hviv G esťk RbŸ wbťe ZvivB BŮ`x| t̃m bexť`i
 mˆúťK© RvbyK ev bv RvbyK, Zvť`i gvb` Ki`K ev
 Agvb`| GťZ Zvť`i wKQy hvq Avťm bv| Avi G
 KviťY Ab` tKvb gvbyl BŮ`x aťg© cÖťek KiťZ cvťi
 bv| KviY t̃h eťY©i w`K w`ťq BŮ`x bq t̃m BŮ`x
 nlqvi Kġbv KiťZ cvťi bv| wbR aťg©i mvť_ Zviv t̃h
 KZ te-Cgvbx KťiťQ Zvi eY©bv Avj-KziAvťbi eŮ
 `vťb DťjL Kiv nťqťQ|
 Gici Zviv t̃h mKj AĀťj tMťQ, t̃m mKj `vťbi Rxeb-
 aviv MÖnY KťiťQ| Ab`ť`i AvPvi-e`enviťK wbťRť`i
 AvPvťi cwiYZ KťiťQ| G t¶ť Zvť`i ag© wK eťj, Zvi

cÖwZ Zvþ`i tKvb å“†¶c wQj bv| Zviv g~Qv Av. Gi
mvþ`\_vKv Ae`vq GK tjuKþK t`þLwQj gvwUi
gywZ© evwbþq ZvþK wmR`v KiþZ| G t`þL Zviv
g~Qv Av. tK ejjt Ò Zvþ`i thgb Dcvm` AvþQ
Avgvþ`i Rþb`l Ggb GKUv wba©viY Kþi `vl|Ó
Zviv nvRvi nvRvi eQi aþi hvhveþii gZ t`þk t`þk
Nyi tewoþqþQ| þm mKj t`þki gvbyþli Ki“Yv jvþfi
Rb` Zviv wbR aþg©i me wKQy Z`vM Kþi Ab`vb`
tcŠĖwjK RvwZi mvs`<...wZ MÖnY KþiþQ| GBþZv
cÖvq wZb eQi c~þe© KþqKRb BmivBjx GþmwQj
fviþZ wn>`yþ`i K,æç tgjv t`Lvi Rb`| mvMi Zxþii tm
tgjvq wn>`y bvix-cyi“l mKþj mgyþ`ª tbþg GKþi
tMvmj Kþi Avb>`-dzwZ© Kþi vþK| G Bû`xiv GUV
t`þL AbycÖvwYZ nq| t`þk wMþq f~ga`mvMi Zxþi
wn>`yþ`i Kzæç tgjvi Abyifc eyæç tgjv Pvjy Kþi|
(%o`wbK hyMvš—i 24 GwcÖj2001)

cÖwZ wWþmæ^i gvþm Bû`xiv AvU w`b e`vcx
nvbyKv bvþg GKwU Drme cvjb Kþi| Zvi Aci bvg
tdw÷ej Ad jvBUm ev AvþjvK Drme| Avgvi aviYv
GUV Zviv wn>`yþ`i Avþjvi Drme (w`cvejx)
AbyKiþY MÖnY KþiþQ| KviY GKUv Avmgvbx aþg©
Avþjv ev Av,þbi c~Rv ^ea nþZ cvþibv|

Gfvþe Zviv hyþM hyþM Ab`þ`i mvs`<...wZ AvPvi-
AvPiY MÖnY Kþi wbþRþ`i ag©xq AvPvi-AvPviY fyþj
wMþqþQ|

Bû`x L„óvbMb Zvþ`i ag©MÖš' AbymiY Kþi bv|
AbymiY Kþi Zvþ`i mvay-cv`ªx cyþivwnZþ`i K_v|
Avj-KziAvbyj Kvixþg Avjvn Zvqvjv hLb Zvþ`i
mæúþK© ejþbt

اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَاءَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ سورة التوبة :

Ò Zviv Zvþ`i cyþivwnZ l cv`axþ`i cÖf~ ifþc MÖnY
KþiþQ|Ó

m~iv Zvlev t 31

ZLb Bû`xiv im~jyvn (mjvjuvû AvjuBwn lqv mvjvg)
Gi KvþQ Gþm ejj þh, Avgiv tZv tKvb cv`ax-
cyþivwnZþK cÖf~ eþj gvwb bv|

im~j (mjvjuvû AvjuBwn lqv mvjvg) Zvþ`iþK ejþjbt
ÒAv"Qv Zviv hw` tKvb e`þK nvivg (A%œea) eþj
tZvgiv wK Zv nvivg eþj tgþb bvl bv ? Zviv tKvb
e`þK nvjvj (^ea) eþj tZvgiv wK Zv nvjvj eþj tgþb
bvl bv? Ó

Zviv ejj Òn"vuÓ| im~j (mjvjuvû AvjuBwn lqv mvj-
vg) ejþjb GUvB nj Zvþ`i cÖf~ eþj ^xKvi Kiv|

Ggwbvþe L,,óvþbiv Zvþ`i aþg©i bxwZ Av`k© l
wewa-weavb aþi ivLþZ cvþiwb|

AvRþK Avgiv þh L,,óvb ag© t`LþZ cvB Zvi mylcvZ
325 L,,óvþã mgavU KÝU"vw>U KZ©,,K tivþg L,,óvb
ag©þK ivR-ag© wnþmþe MÖnY Kivi djvdj| wZwb
wQþjb tçŠËwjK (gykwik) wZwb Rxeþb tkl eqþm
wbifcvq nþq L,,óvb ag© MÖnY Kþib| Ges ivR
%œbwZK KviþY ZLbKvi tçŠËwjK ag© l L,,óvb
aþg©i mswgk^{ab} NUvb| Ges c~e©eZ©x evBþej
(g~jZ GNOSTIC BABLE) þK wbwlx Kþib|

GKB fvþe G mgþq tfvUvfywUi gva"þg whiL,,óþK
Ck|i evbvþbv nq| G fvþeB hxii GKZ;ev` wÎZ;evþ`
cwiYZ nq|Gi AvþM ZvþK mvaviY bex ev cÖþdU
wnþmþeB t`Lv nZ|

(m~Î t Bmjvg w` AëviþbwUf : gyiv` ndg"vb)

l (mvßvwnK hvq hvq w`b, 26 tk RyjuB 2005)

hviv wbþRþ`i ag©þK aþi ivLþZ cvþiwb| BQv Av.
Pþj hvevi gvÎ KþqKw`þbi gþa" ag© Avg~j
cwieZ©b Kþi tdjj| wbþRþ`i bexi RxebxUv msi¶b

Ki†Z cv†iwb| G Kv†R mvgvb" wk¶vMZ thvM"Zv
 ev Avš—wiK B"Qv Zv†`i wQj bv| GKRb gvbyl†K
 Ck|i evwb†q cyRv Ki†Z Avix† Kij| hv†`i Hkx a†g©i
 ms`<viK nj GKRb avš— †cMvb (gykwiK) mgavU|
 †m a†g©i †jv†Kiv wKfv†e Aviiiv I Zvi wk¶v a†i
 ivL†Z cv†i?

Ab`w`†K Bmjvg AbymvixMY Aviivmn mKj ag©xq
 ce© cvjb K†ib P>`a gvm wn†m†e A\_P Bû`x I
 L„óv†biv KL†bv P>`a gvm Abyhvqx †Kvb ce© cvjb
 K†i bv|

GLv†bl Zviv †cŠĖwjK mvs`<...wZ Øviv cÖfvweZ I
 cwiPvwjZ n†q†Q| Zviv mwVK wm×v†š— †cuŠQ†Z
 e`\_© n†q†Q| thgb Zviv e`_© n†q†Q mßv†ni cweĭ
 w`bwU †e†Q wb†Z|

nv`x†m G†m†Q t

عن أبي هريرة رضى الله عنه : أنه سمع رسول الله صلى
 الله عليه وسلم يقول: نحن الآخرون الأولون يوم القيامة،
 ونحن أول من يدخل الجنة، بيد أنهم أوتوا الكتاب من قبلنا،
 وأوتيناه من بعدهم، فاختلفوا فهدانا الله لما اختلفوا فيه من
 الحق، فهذا يومهم الذي اختلفوا فيه هداانا الله له (قال: يوم
 الجمعة) فالناس لنا فيه تبع: فالיום لنا، وغدا لليهود، وبعد غد
 للنصارى. رواه البخاري و مسلم واللفظ لمسلم

Avey ûivBivn iv. KZ©„K ewY©Z wZwb e†jbt
 Avwg i†bwQ th, im~jyjn (mjvjvû AvjvBwn lqv
 mvjvg) e†j†Qbt Ô Avgiv me©†kl Dα\$Z, wKš'
 wKqvg†Zi w`b Avgiv ne AMÖMvgx| AvgivB cÖ_†g
 Rvbœv†Z cÖ†ek Kie| hw`I mKj Dα\$Z†K wKZve
 †`qv n†q†Q Avgv†`i c~†e©, Avi Avgv†`i wKZve
 †`qv n†q†Q mK†ji †k†l| Gici th w`bwU Avjvn
 Avgv†`i Rb` wba©viY K†i†Qb, †m w`b mαú†K©
 wZwb Avgv†`i mwVK w`K wb†`©kbv w`†q†Qb|
 (A_©vr iµevi) †m w`†bi e`vcv†i Ab`iv Avgv†`i

wcQ#b i#q#Q| Bû`xiv Avgv#`i c#ii w`b| Ges
 L,,óvbiv Zvil c#ii w`b|
 eY©bvqt eyLvix l gymwjg
 Ggwbfv#e Bû`x l L,,óvbiv ag©xq wel#q P>`ª eQi
 Aby#iY bv K#i #mŠiel© Aby#iY K#i _v#K, G #¶#¶l
 Zviv weãvš— n#q#Q| thgb weãvš— n#q#Q
 mvßvwnK w`b wba©vi#Y| wKqvg#Z Zviv
 gymwjg#`i wcQ#b c#i _vK#e, thgb Zviv mvßvwnK
 w`b D`hvc#bi #¶#¶l wcQ#b c#o #M#Q|
 Avgiv GUvl ej#Z cvwi, nv`x#m th mKj Bû`x#`i
 Av#iivi mlg cvj#bi K_v D#jL Kiv n#q#Q Zviv nj
 g`xbvq emevmiZ Bû`x| nv`x#m G K_v ejv nqwb
 th Av#iivi w`#b we#k|i mKj Bû`x mlg cvjb KiZ|
 AZGe AvR#Ki G hy#M hw` Bû`x l L,,óvbiv Av#iiv
 cvjb bv K#i Zv#Z Avgv#`i bex gynv#§` (mjvjvû
 AvjvBwn lqv mvjvg) nv`xmWU mZ` nlqvi e`vcv#i
 #Kvb cÖkœ Avm#Z cv#i bv|

Kv#di#`i Aby#iY bv Kiv Bmjvg a#g©i
 GKwU _i“Zjc~Y© w`K

Dc#i Av#jvwPZ Av#iiv m#úwK©Z nv`xmmg~#n
 Avgiv #`L#Z cvB th,

قالوا: إنه يوم تعظمه اليهود والنصارى (أ)
 (ب) صوموا يوم عاشوراء وخالفوا فيه اليهود، وصوموا قبله
 يوما أو بعده يوما.
 (ج) كان أهل خيبر يصومونه يوم عاشوراء، يتخذونه عيداً،
 ويلبسون نسائهم فيه حلهم وشاراتهم، فقال رسول الله
 صلى الله عليه وسلم (فصوموه أنتم)
 (K) mvnvev#q #Kivg iv. ej#jbt GUv Ggb GKUv w`b
 hv Bû`x l L,,óvbiv m#§vwbZ g#b K#i|

(L) im~jyjn (mjvju AvjvBwn lqv mvjvg) ejtbt
ÔtZvgiv Avïivi mlg cvjb Kiŧe I G tŧŧŧ BŮ`xŧ`i
weŧivaxZv Kiŧe| Zvi GKw`b c~ŧe© A\_ev GKw`b
cŧi mlg cvjb Kiŧe|Ó

(M) Lvqei AÂŧji BŮ`xiv Avïivi w`ŧb mlg cvjb I C`
D`hvcb KiZ| G w`ŧb Zvŧ`i tŧŧqiv AjsKvivw`
cwiavb KiZ I Zviv DĚg tcvlvŧK mw^{3/4}Z nZ| im~jy-
vn (mjvju AvjvBwn lqv mvjvg) ejtbt ÔZvnŧj
tZvgiv tmw`ŧb mlg cvjb Kiŧe|Ó

G mKj nv`xŧm Avgiv t`LŧZ tcvvg th, Avïiv Ggb
GKwU w`b hvŧK BŮ`x, L„óvb I gymwjgiv mŧŧvb
Kŧi| Zviv G w`ŧbi dRxjŧZi e`vcvŧi GKgZ| Zv mŧZi|
Avjvni im~j (mjvju AvjvBwn lqv mvjvg) G tŧŧŧ
Zvŧ`i weŧivaxZv Kivi wbŧ`©k w`ŧjb| Avi G wkŧiv
Zvui mvnnevŧq tKivg GZ cÖej fvŧe AbymiY
KŧiŧQb I Ggb Mfxi fvŧe Abyaveb KŧiŧQb th, Zviv
ivm~ŧj Kvixg (mjvju AvjvBwn lqv mvjvg) tK
ch©š— eŧŧQb t G Avïiv BŮ`x L„óvŧbiv hLb
D`hvcb Kŧi ZLb Avgiv D`hvcb tKb Kie? Zvŧ`i G
cÖŧkœi Rlqvŧe im~jyjn (mjvju AvjvBwn lqv
mvjvg) Avïiv cvjŧbi tŧŧŧ Kvŧdiŧ`i weŧivaxZv
wKfvŧe Kiv hvq Zvi w`K-wbŧ`©kbv w`ŧjb|

G Qvov nv`xŧm ivm~ŧj Kvixg (mjvju AvjvBwn
lqv mvjvg) Ůó evYx iŧqŧQt

عن عبد الله بن عمرو رضى الله عنهما أن رسول الله صلى
الله عليه وسلم قال : من تشبه بقوم فهو منهم رواه أبو داود
وصححه الألباني

mvnvex Aväyjn web Avgi iv. t_ŧK ewY©Z th
ivm~jyjn (mjvju AvjvBwn lqv mvjvg) eŧŧQb t
Ô th e`w<sup>3</sup> Ab` RvwZi mvŧ_ mv-`„k`Zv ivLŧe tm
Zvŧ`i `jf~³ eŧj MY` nŧe|
eY©bvq t Avey `vD`

G nv`x†mi e`vL`vq kvBlyj Bmjvg Beby ZvBwgqv
(int) e†jbt ÒG nv`x†mi evwn`K A_© njt th
Kvwdi†`i mv†\_ mv-`„k`Zv ivL†e tm Kv†di n†q
hv†e| hw` G evwn`K A_© (Kzdixi nKzg) Avgiv bvl
awi Zeyl Kgc†¶ G KvRwU †h nvivg (wbwlx) Zv†Z
†Kvb m†>`n †bB|Ó

Ggwbv†e im~jyjn (mjvju AvjvBwn lqv mvjvg)
me©`v Bû`x, L„óvb l gykwiK†`i AvPvi-AvPi†Yi
we†ivaxZv Ki†Z wb†`©k w`†q†Qb| G iKg eû
`„óvš— Avcwb nv`xm l mxiv†Zi wKZv†e †`L†Z
cv†eb|

†hgbt

mvjv†Zi Rb` †jvKRb†K Avnevb wKfv†e Kiv hvq, G
cÖm†½ hLb im~jyjn (mjvju AvjvBwn lqv mvj-
vg) mvnvev†q †Kiv†gi mv†_ Av†jvPbvq em†jb
ZLb †Kn cÖ`—ve Ki†jb mvjv†Zi mgq n†j Av_b
Rvjv†bv th†Z cv†i| `~i †\_†K Av\_b †`†L †jvKRb
ey†S wb†e GLb mvjvZ l RvgvÔAv†Zi mgq n†q†Q|
Avjvni im~j (mjvju AvjvBwn lqv mvjvg) G cÖ`—
ve cÖZ`vL`vb K†i ej†jb GUv cviwmK (AwMœe-
cyRvix) †`i AvPvi|

A†b†K cÖ`—ve Ki†jb mvjv†Zi mgq n†j N>UvaŸwb
Kiv th†Z cv†i|

im~jyjn (mjvju AvjvBwn lqv mvjvg) G cÖ`—ve
bvKP K†i w`†q ej†jbt ÒN>Uv evRv†bv L„óvb†`i
AvPiY|Ó

†Kn †Kn cÖ`—ve Ki†jb mvjv†Zi mgq †NvIYvi Rb`
evukx evRv†bv th†Z cv†i|

im~jyjn (mjvju AvjvBwn lqv mvjvg) ej†jbt
Òevukx evRv†bv †Zv gykwiK†`i AvPiY|Ó wZwb G
cÖ`—veUvl cÖZ`vL`vb Ki†jb|

†Kn ej†jbt Bû`x†`i gZ wksMv evRv†bv th†Z cv†i|

Avjvni im~j (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) GUvl
 cÖZ"vL"vb Ki†jb| Gici AvRv†bi cÖeZ©b Ki†jb|
 D†æ§ mvjvgv iv. †_†K ewY©Z wZwb e†jbt ÒA†bK
 mgq im~jyjn (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) kwb l
 iweevi mlg cvjb Ki†Zb|
 wZwb ej†Zbt ÒG `y w`b gykwiK (Bû`x l L„óvb)
 †`i mvßvwnK C†`i w`b| ZvB G w`†b mlg cvjb K†i
 Zv†`i C†`i we†ivaxZv Kiv Avwg cQ>` KwilÓ
 eY©bvq t Avng`
 Be†b Dgvi iv. eY©bv K†ib th im~jyjn (mjvjvû
 AvjvBwn lqv mvjvg) e†j†Qbt Ò†Zvgiv gykwiK†`i
 we†ivaxZv Ki; `vuwo c~Y© Ki Avi †Mvud †QvU
 KilÓ Ab" GK eY©bvq G†m†Q ÒBû`x†`i we†ivaxZv
 KilÓ
 eY©bvqt eyLvix l gymwjg
 Avey ûivBiv iv. †_†K ewY©Z th im~jyjn (mjvjvû
 AvjvBwn lqv mvjvg) e†j†Qbt ÒBû`x l L„óv†biv Pzj
 l `vuwo†K i½xb K†i bv| †Zvgiv Pzj l `vwo†Z
 †g†n`xi is e"envi Ki†e|Ó
 eY©bvq t eyLvix l gymwjg
 Ggwb fv†e AmsL" nv`xm l `„óvš— i†q†Q thLv†b
 Avcwb †`L†eb im~jyjn (mjvjvû AvjvBwn lqv
 mvjvg) ag©xq l mvs<...wZi †¶† Bû`x, L„óvb l
 gykwiK†`i we†ivaxZv Kivi Rb" gymwjg†`i wb†`©k
 w`†q†Qb|
 Zvui mvnnev†q †Kivg G Av`†k© KZUv Døyx
 wQ†jb Aviivi nv`xm mg~†ni cÖwZ ZvKv†j
 wKQyUv Abygvb Kiv hvq|
 Dgvi iv. Gi †LjvdZ Kv†j hLb Bmjvgx m†bi cÖPj†bi
 welq Av†jvPbv nw"Qj ZLb †Kvb GK e"w³ cÖ~—ve
 K†iwQ†jb th Bmjvgx mb im~jyjn (mjvjvû
 AvjvBwn lqv mvjvg) Gi Rb¥ w`b †_†K ii" Kiv th†Z

cv†i| ZLb G cÖ—ve cÖvq mKj mvnvev G e†j
 cÖZ“vL“vb Ki†jb †h GUv L„óvb†`i wbqg-bxwZi
 g†a“ c†o| Zviv Zv†`i bexi Rb¥ w`b †_†K mb MYbv
 K†i†Q| Avgiv Zv Ki†evbv| Avgiv Avgv†`i bexi
 wnRiZ †_†K mb MYbv Ki†ev| (Dm~jy†vlqvn)
 Avgxi“j gywgwbb Dgvi iv. †Ri“Rv†jg AwaKvi Kivi
 ci †mLv†b gmwR` AvKmv cywbwg©v†bi wmxvš
 — wb†jb| †mLv†b Bû`x†`i †Kejv mvLiv†K
 gmwR†`i wcQ†b ivLv n†e, bv m¥šy†L ivLv n†e G
 welq wZwb Ab“vb“ mvnvev†q †Kiv†gi civgk©
 PvB†jb| mvnvex†`i g†a“ KvÔe Avnevi iv. ej†jbt
 ÔmvLivi wcQ†b gmwR` wbg©vb Ki“b|Ó
 G K_v i†b Dgvi iv. ej†jb Bû`xq“Z (Bû`xev`)
 †Zvgv†K Rwo†q †d†j†Q| Avwg mvLivi m¥šy†L
 gmwR` wbg©vb Kie| hv†Z mvjvZ Av`v†qi mgq
 GUv †hb gymjx†`i m¥šy†L bv _v†K| Ó
 (Avj-gvbvi“j gybxd : Be†b Kwvq“g Rvlhx)
 †Kbbv Bû`xiv GUv†K †Kejvn g†b K†i _v†K| ZvB
 gymwjgMY †hb GUv†K mvg†b wb†q mvjvZ Av`vq
 bv K†i| eis GUv†K wcQ†b †i†L mvjvZ Av`vq Ki†e|
 G†Z Bû`x†`i we†ivaxZv Kivi Bmjv†gi wb†`©k
 cvwjZ n†e|
 mvnvev†q †Kivg Avjvni im~†ji Av`†k©i cÖwZ
 GZUv GKwbô wQ†jb e†jB Zviv wek| I wek|evmxi
 n«`q Rq Ki†Z †c†iwQ†jb|
 AvR Avgiv Agymwjg†`i ag©xq Drm†e Ask MÖnY
 Kwil Zv†`i C†`i w`†b gymwjg †`†k miKvix QywU
 cvj†bi gva“†g Zv†`i mv†_ GKvZ¥Zv †NvlYv Kwil
 Zv†`i Abyôv†b Ask wb†q Zv†`i Drmvn †hvMvB|
 Zv†`i I Zv†`i Dcvi“ †`eZv†`i _YMvb Kwil

Avmþj G mKj KvR Kþi Avgiv Kx AR©b KiþZ PvB?
Avgiv Kx Zvþ`i NwbôZv AR©b Kþi Zvþ`i gZ
DboæZ nþev eþj aviYv KiwQ?

AþbK gymwjg t`k tZv Bû`x I L„óvbþ`i Lykx Kivi
Rb` AþbK wKQy KþiþQ| wbR aþg©i wei“þx mKj
cÖKvi A`ž e`envi KþiþQ| wnRve wbwlx KþiþQ|
KziAvb wkŋvi gv`avmv,þjv eÜ Kþi w`þqþQ| AvieX
fvlv wkŋv wbwlx KþiþQ| Zvicil Zviv wK Bû`x-
L„óvbþ`i Avcb nþZ tctiþQ? Zviv wbþRþ`i t`kþK
DboæZ KiþZ tctiþQ? tgvþUB cvþiwb| eis Zviv Bû`x
I L„óvbþ`i Øviv cÖZ`vL`vZ nþqþQ evievi| kZ tPóv
Kþil Zvþ`i BDþivcxq BDwbqþbi m`m` nþZ cvþiwb
AvR ch©š—| hw` Zvþ`i AbymiY Kþi tKvb gymwjg
t`k RvMwZK welþq DbæwZ KiZ, Zvnþj `ywbqvi
`^vþ\_© nþj Avgiv bv nq Zvþ`i gZ GKUz Kþi
t`LZvg| þKvb RvwZi AbymiY I AbyKiY Kþi DbæwZ
AMÖMwZþZ Zvþ`i Qvwoþq hvlqv tZv `~þii K_v
Zvþ`i mgKŋ nlqv hvqbv| KvDþK AbymiY KiþZ tMþj
Zvi wcQþb wcQþb PjþZ nq| DbæwZ AMÖMwZi
tŋþî tKvb RvwZþK civwRZ Kþi GwMþq thþZ nþj
Zvþ`i AbyKiY I AvbyMþZ`i gvbwlKZv cwinvi KiþZ
nq| wbþRþ`i `^KxqZv I Av`þk©i cÖwZ Mfxi Av`v
ivLþZ nq|

Avgiv Agymwjgþ`i GZ tZvlvþgv` Kwi Kx KviþY?
nqZ Avgiv Ggb th wbþRiv gymwjg nþqwQ eþj
wbþRþ`i nZfvM` gþb Kþi Avdþmvm Kwil gþb gþb
ewj, hw` Zvþ`i aþg©i nþZ cviZvg! ev Avgvþ`i
aþg©Uv Ggb bv nþj PjZ| A_ev gþb Kwi, G
`ywbqvUv Zvþ`i jxR tbqv| Zvþ`i tZvlvþgv` bv Kiþj
G `ywbqv Avgvþ`i Rb` msKxY© nþq hvþel Zviv
AZ`š— kw³kvjx Avi Avgiv L~e `ye©j| ev Zvþ`i

†Zvlv†gv` K†i wb†R†`i D`viZv I mnbkxjZv
cÖ`k©b Ki†Z PvB|

Avgiv Aviiiv †_†K wk¶v wb†Z PvBbv| Aviiivi GKwU
wk¶v nj t Rvwjg mvg^avR` hZ kw³kvjx †nvK bv
†Kb, hZ ee©i I wckvP †nvK bv †Kb Zvi cZb n†eB|
hw` Avgiv mwZ`Kviv†_© Cgvb`vi nB I Rv†jg
mvg^avR` I Zvi mn†hvMx†`i wei`†x msMÖv†g
^a†h©i mv†_AUJ_vK†Z cvwi|

Avi gyQv Av. I Zvi Abymvixiv Gw`†bB †Zv
†diAvDbx mvg^av†R`†K civwRZ K†iwQ†jb Avjvni
mvnv†h`|

Avjvn iyeÿyj Avjvgxb_e†jbt

قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ
يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ
(الأعراف: 128)

ÔgyQv Zvi mæcÖ`vq†K ejj , ÔAvjvni wbKU
mvnvh` cÖv_©bv Ki Ges ^ah© aviY Ki; G
c,,w_ex†Zv AvjvniB| wZwb Zvui ev>`v†`i g†a`
hv†K B`Qv Zvi DËivwaKvix K†ib Ges †kl djvdj †Zv
gyËvKx†`i c†¶|Ó

(m~iv Avivd : 129)

†h Kvi†YB Avgiv Bû`x, L,,óvb†`i AbymiY Kwi ev
†Zvlv†gv` Kwi bv †Kb Avgiv †h nxbgb`, Avjvni
Dci Zvlqv°zj I ^ah© †h Avgv†`i †bB GUvB Ab`†K
eywS†q w`w`Q| hw` welqwU D`viZv I mnkxjZvi
welq nq Zvn†j Zv GKZidv n†e †Kb? Ôiay Avgv†`i
gymwjg†`i mnbkxj I D`vi n†Z n†e Ab`†`i mnbkxj I
D`vi nlqvi `iKvi †bBÕ G wbqg Avgv†`i †K
wkwL†q†Q?

eû L,,óvb I Agymwjg †`k Av†Q †hLv†b gymwjgMb
wØZxq e,,nËg Rb†Mvôx| AvbycvwZK nv†i Avgv†`i
††ki Agymwjg†`i msL`vi Zzjbvq †m me ††k

gymwjgþ`i msL`v tekx| tm mKj t`þk gymwjgþ`i
 Cþ`i w`þb mvaviY QywU t`qv nq bv| ïay GUzKzB
 bq AþbK gymwjg t`k AvþQ thLvþb L„óvbþ`i
 AbyKiþY GLbl mvßvwnK QywU cvwjZ nq iweevþi|
 GKUz AbymÜvb Kþi t`Lyb bv Ggb GKUv Agymwjg
 t`k cvlqv hvq wKbv thLvþb gymwjgþ`i AbyKiY Kþi
 mvßvwnK QywU ïuevþi cvwjZ nq? KLþbv cvþeb
 bv| Zviv tZv Avgvþ`i ag©xq t¶¶ tKvb mnbkxjZv
 I D`viZv t`Lvq bv| Avgiv tKb GZ D`vi? Zviv
 Avgvþ`i tKvb Qvo t`q bv| Avgiv tKb GZ Qvo t`B?
 ïay Qvo t`qv bq ixwZgZ Zvþ`i cÖfy gvbþZI
 AvcwË Kwi bv| Avgiv GZ fxi“ tKb? wbþRþ`i ag©
 wek|vþm GZ `ye©j tKb?

G mKj Bû`x I L„óvb t`k,þjvi AþbþK tZv Avie I
 gymwjg weþk|i mvþ_ j“Zjc~Y© e`emv evwbR`
 Kþi| Zviv þZv e`emvi `^vþ_© Zvþ`i t`þk
 mvßvwnK QywU ïuevi Kivi K_v KíbvI Kþi bv|
 e`emvwqK I A\_©%bwZK `^v_© i¶vi e`vcvþi
 Bû`xþ`i mvþ_ Kvþiv Zzjbv Pþj bv| ZvivI tZv
 wbþRþ`i t`þk kwbevi Qvov Ab`w`b mvßvwnK
 QywUi K_v Kíbv KiþZ cvþi bv| Avgvþ`i gymwjgiv
 ïay Kíbv bq ixwZgZ `vex Kþi th mvßvwnK QywU
 iweevi Kiv tnvK| GþZ bvWK Zviv e`emv Kþi t`kþK
 DbœZ Kþi w`þel djvdj `vovq G iKg th Bû`x I
 L„óvbþiv Zvþ`i aþg©i weavbgZ kwv I iweevi
 mvßvwnK QywU cvjb Kþi A_©%bwZK ¶wZ
 ei`vk&Z KiþZ ivRx wKŠ' Avgiv gymwjgiv ïuevi
 mvßvwnK QywU ïuevi cvjb Kþi tKvb ¶wZ ei`vk&Z
 KiþZ cÖ`Z bB| eis Kvþdiþ`i ag© I mvs`<...wZi
 AbymiY Kþi abx nlqvi `^cœ t`wL|
 mvßvwnK QywU ïuevþi nþZ nþe Ggb wbþ`©k
 Bmjvþg tbB wVK| wKŠ' Bmjvþgi K_v nj Bû`x I

L,,óvb†`i mvßvwnK QywUi w`b†K gymwjgiv
 QywUi w`b wn†m†e MÖnY Ki†Z cv†ibv|
 Bmjvg nj ga` cš`vi ag©| Zvi `„wófsWM me©`v
 mZ` I b`v†qi cÖwZ wbex| ZvB Agymwjgiv fvj
 wKQy Ki†j iay we†ivaxZvi LvwZ†i Zvi we†ivaxZv
 Ki†Z n†e Ggb wk¶v wKš' Bmjvg †`q bv|
 K_v wQj Avgiv Ávb-weÁvb I Z`-cÖhyw³i †¶†
 Zv†`i †\_†K wk¶v wb†q Zv†`i Qvwo†q hv†ev| thgb
 im~jyjn (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) e†j†Qbt

الحكمة ضالة المؤمن حيث وجدها فهو أحق بها. رواه
 الترمذي في كتاب العلم وقال هذا حديث غريب

ÓÁvb-weÁvb nj gymwjg†`i nvwi†q hvlqv mæú|
 ZvB thLv†bB Zv cv†e †mLvb †_†KB Zv jy†d †bqvi
 AwaKvi _vK†e A†b`i †P†q Zvi tekx|Ó
 eY©bvqt wZiwgRx

wKš' Avgiv wK Zv †c†iwQ? Avgiv Aek` Zv†`i †_†K
 wKQy wk†LwQ| hv wk†LwQ Zv Avgv†`i DbæwZi
 w`†K wb†q hvq bv, AebwZi w`†K wb†q hvq| Zv†`i
 †_†K Avgiv cvwU© †`qv wk†LwQ| KvD†K mvnvh`
 Kivi bv†g KbmVU© Ki†Z wk†LwQ| Ke†i I cÖwZK...
 wZ†Z c~®úgvj` w`†Z wk†LwQ| mš—vb†`i Rb¥
 w`em cvjb Ki†Z wk†LwQ| g,,†Zi mæšv†b bxieZv
 cvjb Ki†Z wk†LwQ| be-el© I _vwU© dvó bvBU
 D`hvcb Ki†Z wk†LwQ| Av†iv wk†LwQ D"Q,,sLj
 †bvsov we†bv`b mn A†bK wKQy| hZ Ab_©K I
 teû`v KvR Av†Q me\_†jvB Avgiv Zv†`i †_†K iß K†i
 wb†qwQ| Avi hv wKQy Kj`vYKi I AMÖMwZi
 Dcv`vb Zv Avgiv iß Ki†Z cvwiwb| bv cvivi
 e`\_©Zvi `vqfvi A†b†K ag©xq †bZv†`i Dci Pvwç†q
 †`qvi †Póv K†i hv†"Q| hv mæú~b© A†hŠw³K|
 †Kbbv eû hyM †_†KB gymwjg mgvR I ivlUª
 cwiPvjbvq ag©xq †bZv†`i f~wgKv †bB I †Kvb

f~wgKv wb†Z †`qv n†"Qbv| hLb Zv†`i f~wgKv
wQj ZLb gymwjg Dæšvni Ae`v Ggb wQj bv|
Avgiv gymwjg Zv†`i †_†K wkL†Z cvwiwb wKfv†e
gnvKv†k MÖn †_†K MÖnvš—†i Ny†i teov†Z nq|
wkL†Z cvwiwb wKfv†e wbR †`k | ^RvwZi Rb`
`vwqZ; cvj†b Avš—wiK | GKwbô n†Z nq| wkL†Z
cvwiwb wKfv†e wbR †`k | RvwZi Rb` wb†Ri
^v_© wemR©b w`†Z nq| wkL†Z cvwiwb wbR
a†g©i Abymvix gvby†li ^v†_© wKfv†e †mv"Pvi |
HK`ex f~wgKv cvjb Ki†Z nq| cvi`úwiK tjb†`b
AvPvi-AvPvi†Y wKfv†e mZZvi cwiPq w`†Z nq|
†`†ki ^v†\_© wKfv†e `yb©xwZ | ^RbwcÖqZv
cwinvi K†i Pj†Z nq|

Avgiv wK wb†R†`i GKUv c`akœ Ki†Z cvwi bv †h,
Avgiv †Kb †`i †_†K Ggb AvPvi-AvPiY AbyKiY Kie
hv GKev†i Ab_©K| mKj Ab_©K KvR cwinvi |
A_©en KvR Kivi Rb` wK Avgv†`i ag© wb†`©k
†`qwb? †Kb Zv†`i fvj KvR,†jv†K ev` w`†q Zv†`i
Ab_©K KvR,†jv†K Avgiv AbymiY K†i hvw"Q? †Kn
Avgv†`i G†Z evav w`†Z †M†j Avgiv Zv†`i wewfbœ
fvlvq Mvwj-MvjvR Kwi| Avi wb†R†`i Lye
cÖMwZkxj fvwe|

Avgv†`i Ae`v †hb Zv†`i gZ n†q†Q hv†`i mæú†K©
Avjvn Zvqvjv e†jb

وَأِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْعِجِّ
يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا (الأعراف : 146)

ÖZviv mrc_ †`L†j Dnv†K AbymiYxq c_ e†j MÖnY
K†i bv, wKš' Zviv åvš— c_ †`L†j Zv†K Zviv
AbymiYxq c_ wn†m†e MÖnY K†i|Ó
m~iv Avivd : 146

Av"Qv liv wK Avgv†`i †Kvb fvj AvPvi-AvPiY MÖnY
K†i? bv Avgv†`i a†g© fvj ej†Z wKQyB †bB| Zv†`i

AvbyMZ" I AbyKiY Kivi G civwRZ gvbwmKZv
KL#bv Avgv#`i mvg#bi w`#K wb#q hv#e bv| eis
Avgv#`i wcQ#bB wb#q hv#e|

Avjvn iveYyj Avjvgxb e#jbt

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يَزِيدُوا كُفْرَكُمْ عَلَى
أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا حَاسِرِينَ ﴿١٤٩﴾ (آل عمران : 149)

Ò#n gyÖwgbMb! hw` †Zvgiv Kvwdi#`i AvbyMZ"
Ki Z#e Zviv †Zvgv#`i#K wcQ#bi w`#K wdwi#q
wb#e| d#j †Zvgiv ¶wZM^a— n#q co#e|Ó

m~iv Av#j Bgivb t 149

im~jyjn (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) evievi G
wel#q gymwjg D#švn#K mveavb K#i#Qb|
gymwjgMY th Bû`x L„óvb#`i AÜ AbyKiY Kiv ii"
Ki#e Zv wZwb fwel`Zevbx K#i †M#Qb|

thgb nv`x#m G#m#Q

عن أبي سعيد الخدري رضى الله عنه أن رسول الله صلى
الله عليه وسلم قال : لتبعن سنن من كان قبلكم حذو القذة
بالقذة، حتى لو دخلوا جحر ضب لدخلتموه، قالوا : يا رسول
الله ، اليهود والنصارى؟ قال : فمن ؟ رواه البخاري و مسلم

Avey mvqx` Ly`ix iv. †_#K ewY©Z th, im~jyjn
(mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) e#j#Qbt ÒwbðqB
†Zvgiv †Zvgv#`i c~e©eZ©x RvwZ mg~#ni
AvPvi-AvPiY m#ev©Zfv#e AbymiY Ki#e| GgbwK
Zviv ,B mv#ci M#Z© cÖ#ek Ki#j †Zvgiv| Zv#Z
cÖ#ek Ki#e| mvnvev#q †Kivg wR#Âm Ki#jb tn
im~j! c~e©eZ©x RvwZ ej#Z wK Bû`x L„óvb#`i
eySv#bv n#q#Q? im~jyjn (mjvjvû AvjvBwn lqv
mvjvg) ej#jbt ÒZviv Qvov Avi Kviv?Ó eY©bvq t
eyLvix I gymwjg

G nv`x#m im~jyjn (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg)
fwel`Zevbx K#i#Qb| D#ík` nj Avgv#`i mZK© Kiv|
Zv#`i AvbyMZ" I AbymiY cÖZ`vL`vb Kiv| Zvi

fwel"Zevbx ev—evqb Kiv bq| wKš' AvR Avgiv
 mZK©Zv Aeja^b bv Kfi me©††††† Zv†`i AbyKiY
 KiwQ| Zviv hw` „B mv†ci M†Z© cÖ†ek Kivi gZ
 †Kvb Ab_©K KvR Kfi Avgivl Zv Kfi hvw"Q| Avi
 fvewQ Ggwb Kfi Avgiv DboeZ n†ev|
 cwiZv†ci welq AvR gymwjg†`i g†a" GKUv D†j-
 L†hvM" Ask Bû`x l L„óvb†`i c†` c†` A†Üi gZ
 AbymiY KfiB Z...wß jvf Ki†Q bv eis G ††††† Zviv
 gv†vwZwi³ evovevwo Ki†Z Avi†† Kfi†Q| Zv†`i AÜ
 f†³i gZ AvPiY Ki†Zl wcQcv n†"Qbv|
 D`vniY ^†fc ejv hvq ; g†b Ki"b Av†gwiKvi L„óvb
 †cÖwm†W>U GKwU Bmjvgx cÖwZôvb m†ú†K©
 ej†jb th , ÒAvgiv H cÖwZôvbwU†K mš¿vmx Kv†R
 g```vZv e†j m†>`n KwilÓ wZwb nqZ K_vwU 50%
 fvM wek†vm wb†q e†j†Qb| Zvi G K_vwU
 Av†gwiKvi L„óvb RbMb 40% fvM mZ" g†b Kfi
 MÖnY Kfi†Q| wKš' Avgv†`i gymwjg ††ki
 eyw×Rxwe, mvsevw`K l ivRbxwZwe`mn mykxj
 mgv†Ri GKwU Ask gvwK©b †cÖwm†W†>Ui G
 K_vwU†K 100% fvM wek†vm Kfi wb†jb| gvwK©b
 †cÖwm†W>U cÖwZôvbwU†K Ôm†>`n fvRb
 mš¿vmxi g```vZvÕ e†j AvL"vwqZ Ki†jb| wKš'
 †mB gymwjg bvgavix eyw×Rxex, ivRbxwZwe` l
 mvsevw`Kiv cÖwZôvbwU†K mš¿vmx, R½x,
 Pigcš`x, Zv†jev, Avj-Kv†q`v mn A†bK „†jv
 we†kl†b fywlZ Ki†jb| me©`v Zv†`i wei"†× wg_`v
 cÖPviYv Pvjv†Z_vK†jb|
 m†§vwbZ cvVK!
 GUv †ay GKUv KvíwbK D`vniY bq| ev—†e Gi
 AmsL `„óvš— Avcbv†`i mvg†bB i†q†Q| Avgv†`i
 msev`-gva"g „†jvi f~wgKvi cÖwZ j† Kfi †`Lyb bv!
 Bû`x L„óvb†`i Dw"Qó †fv†Mi Avkvq l Zv†`i

MÖnY†hvM“Zv jvf Kivi Rb“ Zviv †R†b ey†SB Ggb
 Kv†R wjß n†q c†o†Qb| Bû`x L„óvb†`i cÖwZ KZ
 Mfxi eÜzZi, AvbyMZ“ I `vmZi _vK†j GUv mæçe,
 Zv GKUz ††e †`L†Z cv†ib|

Zv†`i Rb“ Avjvn iveYyj Avjvgx†bi †mB evYx `šiY
 Ki†Z nq

الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَلِيتُّونَ
 عَنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿139﴾ (سورة النساء :
 139)

Ögywgb†`i cwie†Z© hviv Kvwdi†`i eÜzif†c MÖnY
 K†i Zviv wK Zv†`i wbKU mæšvb Pvq? mg—
 Bh&hZ-mæšvb †Zv AvjvniB|Ó m~iv wbm v t 139

%obKU“ AR©b I gnY†Zi mwZ“Kvi cwiPq

Bû`xiv Avii vq Zv†`i †ivhv ivLv i Kv iY eY©bv Ki†Z
 ††q e††Q †h, bex gyQv Av. G w`†b †diAvD†bi
 AZ“vPvi †_†K gyw³ †c†qwQ†jb| G bvRv†Zi iKwiqv
 Av`vq Ki†Z ††q wZwb mlg cvjb K†i†Qb|

GLv†b `y†Uv welq we†ePbvi `vex iv†L|
 cÖ_g welq nj t Avii v†Z Zv†`i †ivhv ivLvUv gyQv
 Av. Gi AvbyMZ“ I ^bK†U“i cÖgvY enb K†i wKbv|
 wØZxq welq njt mwZ“Kvifv†e Zv†`i G ce© `kB
 gynviig AbywôZ nq wKbv|

cÖ_g welqwU mæú†K© K_v njt Bû`xiv gyQv Av.
 Gi NwbôZi GUv cÖgv†Yi Rb“ Avii vi †ivhv h†_ô bql
 Zviv wb†R†`i gyQv Av. Gi Abymvix e†j `vex K†i
 Ges Zviv es†ki w`†K w`†q gyQv Av. Gi eskail
 †hgb Zviv `vex K†i ZvivB iay Beivnxg Av. Gi mš
 —vb I Zvi Abymvix| Ges Beivnxg Av. Bû`x a†g©i
 cÖeZ©K wQ†jb|

Zv†`i G `vex bvKP K†i w`†q Avjvn Zvqvjv Bikv`
 K†ib

مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا
كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ □67□ آل عمران : 67

ÒBeivnxg Bû`xl wQj bv, L,,óvbl wQj bv; †m wQj
GKwbô gymwjg Ges †m gykwiK†`i Aš—f©~³ wQj
bv|Ó

m~iv Av†j Bgivb: 67

Bû`xiv `vex K†i Zviv Beivnx†gi ag©v`k© AbymiY
K†i| †Zgwb L,,óvbiv `vex K†i ZvivB gyjZ Beivnx†gi
a†g©i Abymvix| g°vi gykwiKivl G `vex †_†K
wcQ†b wQj bv| Avjvn ZvAvÕjv Zv†`i mK†ji G `vex
Amvi e†j †Nvlyv w`†jb| Beivnxg Zvlnx†`i GK gnvb
Av`†k©i bvg| Beivnx†gi es†k Rb¥ wb†jB G
Av`†k©i Abymvix e†j `vex Kiv hvq bv| bex†`i
DĖivwaKvi es†ki wfwĖ†Z mve`— nq bv| Zv†`i
AvbxZ Zvlnx` I †imvjv†Zi wb†f©Rvj AvbyM†Z`i
gva`†gB Zv†`i h_v_© DĖivwaKvi cŌwZwôZ nq|
ZvB G †¶† gymwjgivB Beivnxg, gyQv, I BQv Av.
Gi wbKUZh I LvwU Abymvix I Zv†`i gneY†Zi
h_v_© `vex`vi|

ZvB Avjvn iveYy Avjvgxb e†jbt

إِنَّ أَوَّلَى الْبَاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا
وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ □68□ آل عمران : 68

ÒwbðqB gvby†li g†a` Zviv Beivnx†gi NwbôZg
hviv Zvi AbymiY K†i†Q Ges GB bex I hviv Cgvb
G†b†Q ; Avi Avjvn gyŌwgb†`i AwffveK|Ó

m~iv Av†j Bgivb: 68

ZvB Bû`x I L,,óvbiv Beivnx†gi es†ki n†jl Zvi Nwbô
nlqv I gneY†Zi `vex Zviv Ki†Z cv†i bv| KviY Zviv
Beivnx†gi a†g©i AbymiY K†i bv| eis Zviv
wewfbœ iKg wkiK-we`ŌAv†Z wjß n†q bex†`i ag©
†_†K weP`yZ n†q †M†Q| Zv†`i bex†`i ti†L hvlqv
ag©†K weK...Z K†i†Q|

ZvB ejv hvq Av†Lix bex gynvǻš` (mjvjvû
 AvjvBwn lqv mvjvg) Gi h_v_© AbymvixMYB
 g~Qv Av. Gi me†P†q Nwbô Ī mǻú†K©i `vex`vi|
 esk, `vb Ī Kv†ji `~iZi _vKv m†Zi| Av`†k©i
 wfwĚ†Z GK Ges n«`†qi w`K w`†q Avcb nlqv hvq|
 ZvB †Zv †Lv hvq we†k|i th `v†bB Ae`vb Ki“K
 bv †Kb, th hy†MiB †nvK bv †Kb, th fvlvi †nvK bv
 †Kb Ī th es†ki †nvK bv †Kb, mKj gymwjg GKB
 `jf~³,GKB Dǻšvn ; GKUvB RvwZ| esk ciǻúivi
 `~iZi, `vb Ī Kv†ji wew”QbœZv, fvlv Ī e†Y©i
 wewfbœZv G †¶†† †Kvb evav n†Z cv†i bv| hvi
 g†a” hZ tekx Cgvb _vK†e Avjvn Ī Zvi bex†`i Kv†Q
 †m ZZ tekx wcŌq Ī wbKUZg n†e|
 bex Ī im~j†`i AvbyMZ” Ī AbymiY e”ZxZ iay
 gneŸ†Zi `vex mwZ” n†Z cv†i bv| Avi G ai†Yi
 gneŸZ †Kvb Kv†RB Avm†e bv|
 Avey jvnve gynvǻš` (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg)
 †K fvjevMZ| GZB fvjevMZ th Zvi Rb¥ MŌn†Yi my
 msev` th K...Z`vmxi Kv†Q ĩbj Avb†`i AwZk†h”
 †m K...Z`vmx myqvBev†K gy³ K†i w`j Ges beylqZ
 c~e© cy†iv Pwjk eQi gynvǻš` (mjvjvû AvjvBwn
 lqv mvjvg) Gi cŌwZ Avey jvnv†ei G †øn ggZv
 wQj A¶Z| wKš’ G fvjevMV Ī gyneŸ†Z †Kvb jvf
 nqwb| gynvǻš` (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg)
 AbymiY A`^xKvi Kivi d†j Avey jvnv†ei †Pniv
 cv†Ě wM†qwQj|
 †Kn ej†Z cv†ib th Avey jvnve †kl Rxe†b Avjvni
 ivm~j gynvǻš` (mjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg) Gi
 `ykg†b cwiYZ n†qwQj e†j Zvi gynveŸZ e„_v
 †M†Q|
 Avwg eje Zvn†j Avey Zvwj†ei w`†K ZvKvb| Zvi
 K_v Kv†iv ARvbw bql gynvǻš` (mjvjvû AvjvBwn

lqv mvjvg) Gi G†Kev†i ^kke t_†K cÂvk eQi eqm
 ch©š— Zv†K wbR mš—v†bi gZ fvj†e†m jvjb cvjb
 K†i†Qb| Avi G fvjevmtZ wM†q A†bK Kó I ZˆvM
 ^xKvi K†i†Qb| `xN© wZb eQi tL†q bv tL†q
 D†cvi t_†K GK wMwi DcZˆKvq g°vevmx KZ©„K
 Av†ivwcZ eqKU mnˆ K†i gynv‡š†i fvjevmti gvij
 w`†q†Qb| g„Zˆyi c~e© ch©š— Qvqvi gZ mv†_
 t_†K†Qb| Zvi AbymiY Kiv `iKvi GUv ^xKvii
 K†i†Qb| Zvi D†i†kˆ KweZv I iPbv K†i†Qb| wKš'
 AbymiY Ki†jb bv Zvi AvbxZ cqMv†gi| d†j mewKQy
 e„_v n†q †Mj| Zvi Rbˆ cÖv_©bv Ki†ZI wb†la Kiv
 nj|

cwðgv A†bK †jLK I M†elKiv gynv‡švˆ (mjjvju
 AvjvBwn lqv mvjvg) †K me©Kv†ji me©†kªð
 gnvqvbe if†c ^xKvi K†ib| wKš' mKj gvb†ei Rbˆ
 Zvi AbymiY th Acwinvh© G welqwU Zv†i ey†S
 Av†mwb|

†Mˆ†U KvijvBj t_†K iif K†i G hy†Mi Ôwˆ nvb†WªW
 Ô†jLK gvB†Kj nvU© ch©š— eû †jLK I M†elK, wPš
 —vweˆ I `vk©wbK gynv‡švˆ (mjjvju AvjvBwn
 lqv mvjvg) m‡ú†K© A†bK cÖmskv~PK Dw³ I
 ,YMvb K†i†Qb| mxgvnxb fw³i ^beˆˆ †ck K†i†Qb|
 AKzÉwP†Ě ^xKvi K†i†Qb th, Avengvb c„w_exi
 me©Kvjxb †cÖ¶vc†U gynv‡švˆ (mjjvju AvjvBwn
 lqv mvjvg) B GK bv‡^vi eˆw³| wKš' Zv†i G
 fvjevmt I cÖmskv Zv†i †Kvb DcKv†i Av†mwb|
 KviY Zviv Zvi AvbxZ Rxeb eˆeˆv Abymi†Yi †Kvb
 †Póv K†iwb|

AvR hviv gynv‡švˆ (mjjvju AvjvBwn lqv mvjvg) I
 Zvui Avn†j evB†Zi gneŸZ I fvjevmti bv†g
 KvboevKvwU K†ib,Zvwhqv K†ib, gxjvˆ c†ob Av†iv
 A†bK wKQy K†ib hv wZwb Ki†Z e†jbwb| Zvui

gneŸ†Z evovevwo Ki†Z wM†q Zvui Av†`k ch©š—
 jsNb K†ib| wewfbœ we`ÔAvZx KvR-K†g© wjß n†q
 c†ob| wKš' Zvui Av`k© AbymiY I ev—evq†bi
 †Kvb cÔ†qvRb Abyfe K†ib bv| Zviv G mKj `„óvš—
 †_†K wk¶v wb†Z cv†ib| mvg†b ivL†Z cv†ib gnvb
 Avjvn iveŸyj Avjvgx†bi †mB evbxt

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ . النساء : 64

Öivm~j G D††k`B †cÖiY K†iwQ th, Avjvni
 wb†`©k Abymv†i Zvi AvbyMZ` Kiv n†e|Ó
 m~iv Avb-wbmvt 64

Zvi AvbyMZ` bv K†i wewfbœ we`AvÔZx
 KvH©Kjv†c wjß n†q Zvui gneŸ†Zi `vex Kiv GKUv
 †avKvevRx Qvov Avi wKQy bq| gneŸ†Zi cwiPq
 cÖKvk cv†e iay AvbyMZ` I Abymi†Yi gva`†g| ZvB
 Avjvn iveŸyj Avjvgxb e†jbt

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ
 ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ 31 آل عمران : 31

Öej, †Zvgiv hw` Avjvn†K fvjevM Z†e Avgv†K
 AbymiY Ki, Avjvn †Zvgv†`i fvjevM†eb Ges
 †Zvgv†`i Aciva ¶lgv Ki†eb| Avjvn AZ`š— ¶lgvkxj,
 cig `qvjy|Ó

m~iv Av†j Bgibv: 31

ZvB th hZ †ekx Avjvn I Zvui ivm~†ji AvbyMZ`
 Ki†e †m ZZ†ekx gneŸZ I fvjevMvi `vex Ki†Z cv†i|
 wØZxq welqwU mæú†K© K_v njt A†bK Djvgv†q
 †Kivg e†j†Qbt eZ©gv†bi Bû`xiv Avïiv BZ`vw`
 ce© †mŠi mb Abyhvqx K†i _v†K| Avi gynviig gvm
 nj P>`agvm| G†Z m†>`n †`Lv w`†q†Q Bû`xiv Avïiv
 wba©vi†Yi e`vcv†i mwVK wm×v†š— DcbxZ n†Z
 †c†i†Q wKbv| Avm†j cv†iwb| G †¶†¶ Zviv c_
 nvwi†q†Q| Avi gymwjgMb P>`agvm Abyhvqx

ag©xq Abyôvbw` D`hvcb Kþib ZvB Zviv Avïiv
wba©viþY mwVK wm×vþš— †cŠuþQþQb|
þhgwb fvþe Bû`x I L„óvbiv mvßvwnK w`b
wba©viþY mwVK wm×vþš— DcbxZ nþZ e`_©
nþqþQ|

mviv weþk| GKB w`þb C` D`hvcb cÖm½

G þ¶þî GKwU welþqi cÖwZ `„wó AvKl©b Kiv
AcÖvlw½K nþe eþj gþb Kwi bv| Zv nj: AvRKvj
gymwjg Dæšvni AþbK weL`vZ Bmjvgx wPš—vwe`
I cwÛZ mviv weþk| GKB w`þb C` I Kzievbx mn
mKj Bmjvgx ce© Abyôvþbi e`vcvþi gZvgZ w`þq
AvmþQb| AþbþK G †þk eþm †mŠ`x Aviþei mvþ_
igRvb, C`, Kzievbx cvjb Kþi \_vþKb| Zvþ`i †L`gþZ
Avgiv mwebþq mst¶þc KþqKwU K_v †ck KiþZ
cvwi|

GK. Avj-KziAvþbi m~iv evKvivi 189 bs AvqvþZ
Bikv` nþqþQ ÒþjvþK †ZvgvþK bZzb Pvu` mæúþK©
wRþÁm Kþi| ej †mUv gvbyl I nþRji Rb` mgq
wbþ`©kk|Ó

Ges m~iv BDþ~þmi cÂg AvqvþZ Bikv` nþqþQ
ÒGes wZwb Pvuþ`i Rb` gbwhj wbw`©ó KþiþQb,
hvþZ †Zvgiv mb MYbv I mgþqi wnmve RvbþZ cvi|
Ó

G `y AvqvZ Øviv eyþS Avþm weþkl Kþi ag©xq
ce©vw`þZ P>`ª gvm wnþme Kþi, †m Abyhvqx
Abyôvbw` cvjb Kiv nj mwVK KvR| Avjvn iveÿyj
Avjvgxb GUvB Pvb|

`yB. †k I †fŠMwjK Ae`vþbi wewfbœZvi KviþY
Pþ>ªi D`q`j wewfbœ nþq _vþK| mswkó `vþbi
Awaevmxiv G wewfbœZv †gþb wbþq Zvþ`i
`vbxq mgq Abyhvqx ag©xq Kvþ©vw` mæúþœ

Kþi AvmþQb hyM hyM aþi| GUv thgb hyw³MÖvn",
 †Zgwb eû msL"K mnxn nv`xm Øviv cÖgwyZ|
 wZb. †mŠimb Abyhvqx ag©xq Drmevw` cvjb Kiv
 gykwiK I gykwiKþ`i Øviv cÖfweZ Bû`x L„óvbþ`i
 ixwZ| gymwjgþ`i ixwZ nj mæú~Y© mZšž| Zviv
 cÖZ"vwnK Bev`Z eþ`Mx †mŠi mgq Abyhvqx Kþi
 _vþKb `vbvxq mgq AbymiY Kþi| Avi gvwmK I
 evwl©K ce©_þjv P>`ª gvm wnþmþe cvjb Kþib| ejv
 hvq G welþq DæšþZi BRgv (HKgZ") nþq †MþQ|
 Pvi. GKB w`þb C` I Kzievbx mn Ab"vb" ag©xq
 Drmevw` cvjb KiþZ Pvlqvi gþbvfe hw` G KviþY
 nq th, Bû`x, K„wðqvb I Ab"vb" ag©vbymvixiv
 GKB w`þb mviv weþk| Zvþ`i Drmevw` cvjb Kþi
 _vþK Avgvþ`il †m iKg Kiv DwPZ, Zvnþj e"vcviwU
 nþe L~eB `ytL RbK| Zþe þKvb cÖKvi mþ`n
 QvovB ejv hvq, Avgvþ`i kªþxq Bmjvgx wPš—
 vwe`þ`i Dþik" GUv bq tgvþUB|
 cvuP. †mŠimb wnþmþe w`b MYbvi e"vcvþi Avgiv
 hLb †fŠMwjK wfbœZv `^xKvi Kþi wbþq †m
 Abyhvqx mvjvZ Av`vq Kþi \_vwK; hLb †mŠ`x
 Aviþe dRþii mvjvZ cov nq Avgiv ZLb dRi cwo bv,
 hLb †mLvþb †Rvni Av`vq Kiv nq Avgiv ZLb Zv
 Av`vq Kwi bv| Gfvþe hLb †mLvþb C` cvjb Kiv nþe
 Avgiv ZLb cvjb Kie bv| GUv thgb hyw³ msMZ,
 †Zgwb ev—e| hLb Avgiv m~þh©i D`q-Aþ—i
 ZviZg" tğþb wbþq †m Abyhvqx Avgj Kwi Zvnþj
 P>`ª gvþmi wewfbœZv tğþb wbþq Avgj Kiþj
 AþhŠw³K nþe †Kb? hLb G e"vcvþi P>`ª gvmB nj
 Bmjvgx Abyôvbw`i AbymiYþhvM" I gyj ZvwiL|
 Qq. Bmjvg mKj hyþMi gvbyþli Rb" thgb gvb" Kiv
 mnR| †Zgwb Zvi ce©_þjvi wnþme ivLv mKþji
 AvqþZi gþa" _vKþe| GUv thgb †m hyþMi Rb"

cÖþhvR", th hyþM GK knþii Lei Ab" knþi tčŠQþZ
 KþqKw`b tþþM thZ| tZgwb G hyþMi Rb"l cÖþhvR",
 th hyþM AvaywbK þhvMvþhvM gva"þgi DbœwZi
 KviþY GK cÖZ"š— MÖvþgi Lei GK gyûþZ©i gþa"
 mvov weþk| tčŠþQ hvq| me©vaywbK myweavi
 AwaKvix GK knievmx thgb Bmjvgx ce© mæúþK©
 RvbþZ cvþi tZgwb weRb Øxþc wKsev Mfxi
 mgyþ`ª ev wbR©b R½þj Ae`vbiZ GKRb gvbyl
 thb Bmjvgx cþe©i wnþme wbþRB ivLþZ cvþi tm
 e`e`v Bmjvþgi gZ mve©Rbxb l kvk|Z ag©B
 KþiþQ| Avi Zv nj P>ª t`þL gvm l eQþii ce©, þjvi
 wnmve KiþZ m¶g nlqv|
 mvZ. j¶ Kiv hvþ"Q G welqwU wbþq eZ©gvþb
 GKwU gvivZþK weZK© l nvbvnvwbi cwiþek ^Zix
 nþZ hvþ"Q| AþbK `vþb GKw`b ev `yw`b AvþM C`
 cvjb Kivi dþj Bmjvgx Cþ`i evYx msnwZ, mæcÖwZi
 l tmŠnvþ`©i cwieþZ© SMov-dvmv` l gvivgvwii
 cwiþek ^Zix KiþQ| mvovweþk| GKwU cÖZxKx
 msnwZ m,,wói Dþiþk GKwU mwZ"Kvi weþf`-
 wefvRb m,,wó nþ"Q| Aciw`þK mvovweþk| GKB
 w`þb C` D`hvcb Kivi cÖ—vþei cþ¶ KLþbv HKgZ"
 m,,wó nlqvi mæfvebv þbB| G Ae`vq welqwU
 mæú~Y© KziAvb l mybœvni KvþQ mgc©b Kiv
 wbivc`| ZvB mnxn nv`xm tgvZvþeK Pþ>ªi D`q-
 Aþ—i wfbœZv tþþb wbþq `vbxq ZvwiL Abyhvqx
 Bmjvgx ce©vw` cvjb AwaKZi mwVK eþj gþb nq|
 GKB w`þb igRvb, C` cvjb Kiv gvþb Bmjvgx ce©
 cvjþb cþiv¶fvþe tmŠieQi AbymiY Kiv| A_©vZ
 tmŠ`x Aviþe th w`þb C` cvwjZ nþe Avgiv tm
 w`þb C` cvjb Kiþev wKþmi wfwËþZ? Aek`B tmŠi
 wnþmþei wfwËþZ| tmŠi ZvwiL wnþmþe þmw`b `y

t`#k GKw`b nq e#U P#>`ai wn#m#e tZv `y t`#k GK
w`b bq|

Avjvn iveYyj Avjvgx#bi Bev`Z me#P#q eo t#vKi

#diAvD#bi Kej t`#K gyQv Av. I Zvi RvwZi gyw³
wQj Avjvn ZvAvOjvi GK eo t#qvgZ|

G gyw³i ci wZwb mlg cvjb K#i Avjvn Zvqvjvi
iKwiqv Av`vq Kivi cOqvm t#q#Qb| tKbbv t#K
Avgj nj Avjvn Zvqvjvi iKwiqv Av`v#qi eo gva`g|
#hgb Avjvn iveYyj Avjvgxb e#jbt

اعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ . سورة سبأ
13 :

O#n `D` cwievi! iKwiqv wn#m#e tZvgiv t#K Avgj
Ki#Z _vK| Avgvi ev>`v#`i g#a` AíB iKwiqv
Av`vqKvix i#q#Q|O

m~iv mvev: 13

iKwiqv Av`v#qi A_© nj th AbyMÖn K#i#Q Zvi
cÖwZ K...ZÁZv cÖKvk Kiv|

cvuPwU wel#qi Dci Avjvni cÖwZ iKwiqv Av`v#qi
wfwE cÖwZwôZ|

#m _#jv njt

GK. #bqvgZ `vZv Avjvni cÖwZ webqebZ nlqv|
`yB. #bqvgZ `vZv Avjvn#K gneY`Z Kiv|

wZb. #bqvgZ#K g#b cÖv#Y MÖnY I ^xKvi Kiv|

Pvi. gyL Øviv #bqvgZ `vZv Avjvni cÖksmv Kiv|

cvuP. #bqvgZ#K t#qvgZ `vbKvix Avjvni
Amš`wó#Z e`envi bv Kiv eis Zvui mš`wói c#_ Zv
e`q Kiv|

(gv`v#iRym mv#jKxb)

Gi th tKvb GKwU cvlqv bv tM#j Avjvni t#qvg#Zi
iKwiqv Av`vq n#e bv|

GKwU welq mZK© Kiv Ri“ix gþb KiwQ| Zv njt
 Bev`Z mæú~b© Avjvn I Zvui ivm~þji AvbyMþZ“i
 Dci wbf©ikxj| Avjvn I Zvui im~j (mjvjvû AvjvBwn
 lqv mvjvg) hv eþþQb Zv AbyimiY Kiv I hv t_þK
 wbþla KþþQb Zv eR©b KivB nj Bev`þZi g~jK_v|
 ZvB bZzb þKvb Bev`þZi cxwZ cÖPjb Kivi þKvb
 AeKvk þbB þKvb fvþeB| hw` þKn Kþi Zv we`AvÔZ
 eþj MY“ nþe| ZvB Avïivi mvþ_ Ggb þKvb Bev`Z
 LvQ Kiv Rvþqh þbB hv Avjvni im~j (mjvjvû
 AvjvBwn lqv mvjvg) LvQ Kþibwb|
 Avwæ^qv AvjvBwngymmvjvg Bev`þZi þh mKj
 cxwZ Pvjy Kþi þMþQb Zvi Dci Kvþqg _vKv,
 tm_þjvþK aþg©i Rb“ hþ_ó gþb Kiv, Zv h_vh_fvþe
 AbyimiY I ev`—evqb Kiv nj ev`—weK cþ¶ iKwiqv
 Av`vq Kiv| G Qvov aþg© bZzb þKvb cxwZ Pvjy
 Kiv we`AvÔZ| hv cÖZ“vL“vb Kiv GKvš— KZ©e“|
 bex-ivm~jþ`i gneÿþZ Zv Zvþ`i mæšvbvþ_© Ggb
 wKQy Kiv hvþe bv hv Zvþ`i Øviv Abyþgvw`Z bq|
 Zvþ`i mæšvb I gneÿþZ wbþRþ`i cþ¶ þKvb cxwZ
 D™çveb hw` Rvþqh nZ Zvnþj L„óvbiv þh BQv Av.
 þK gneÿZ Kþi Avjvni cyĹ eþj _vþK, Zv wkiK nþZv
 bv| Avjvni GK bexþK wbþRþ`i gbMov we`AvÔZx
 cxwZþZ mæšvb I gneÿZ KiþZ þþq Zviv Kvþdi I
 gykwiKþ`i LvZvq wbþRþ`i bvg wjwLþqþQ|
 g~j K_v nj t Bev`Z ; AvbyMZ“ I AbyimiþYi bvg|
 Øxþbi gþa“ Bev`Z wnþmþe bZzb þKvb cxwZi
 cÖeZ©b KLþbv Bev`Z ev þbK Avgj eþj MY“ nþe
 bv| nqZ Zv K,di bqþZv wkiK bv nq we`AvÔZ eþj
 cÖZ“vL“vZ nþe|

AvþjvPbvi mvi K_v

- Avïiv GKwU _iZ;c~Y© Bmjvgx ce©|

- Aviiiv†Z mlg cvjb Kiv mybœvZ|
- Aviiivi mlg (†ivhv) `yw`b cvjb Kiv DwPZ| gynviig gv†mi beg I `kg Zvwi†L| hw` beg Zvwi†L mlg cvjb mœœe bv nq Z†e `kg I GKv`k Zvwi†L mlg cvjb Ki†e| g†b ivL†Z n†e beg I `kg Zvwi†L `y†Uv mlg cvjb Kiv DËg|
- Aviiivi Rb` kixqZ Aby†gvw`Z we†kl Avgj nj GB mlg cvjb| G Qvov Aviiivi Ab` †Kvb Avgj †bB|
- Kvievjvi gg©vwš—K NUbvi mv†_ Aviiivi †Kvb mœúK© †bB| Aviiivi gh©v`v e„wx†Z ev Kgv†Z Gi †Kvb f~wgKv †bB|
- Kvievjvi BwZnvm `†i†Y Aviiiv cvj†bi bv†g †h mKj gvZg, gwm©qv,Zvwhqv wgwQj, kixi i³v³ Kivmn hv wKQy Kiv nq Gi mv†\_ Bmjv†gi †Kvb mœúK© †bB| Bmjvg G mKj Kv h©Kjv†ci Aby†gv`b †`q bv| G,†jv m†>`nvZxZ fv†e we`AvZ| G,†jv cwinvi K†i Pjv I Ab`†`i cwinvi Ki†Z DrmvwnZ Kiv im~†j Kvixg (mjv†vû AvjvBwn lqv mvjvg) mybœvn Abymvix mKj Cgvb`v†ii KZ©e`|